Inchiesta realizzata presso la popolazione marocchina residente in Italia

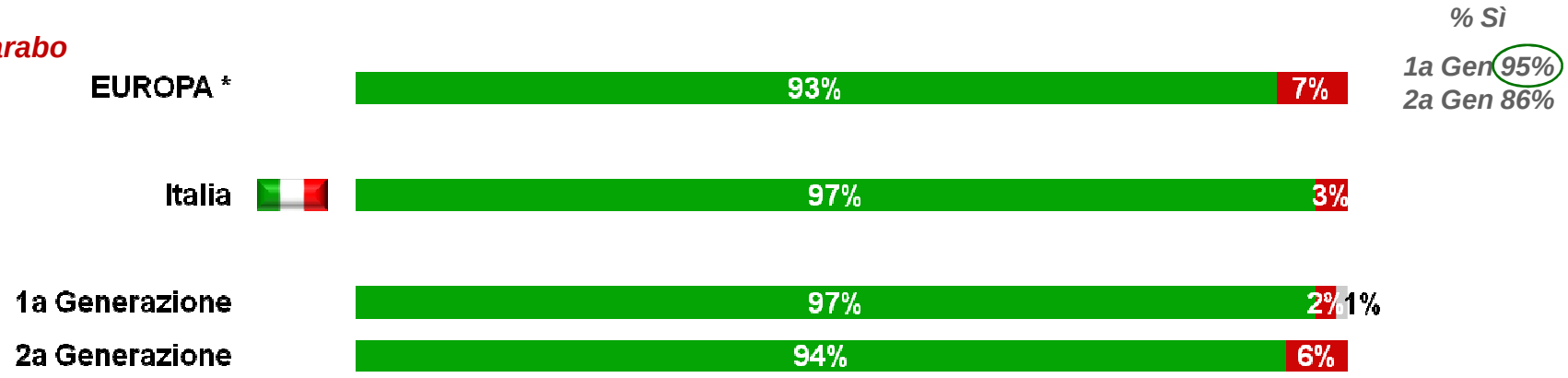
Maggio 2009

1. Lingue parlate

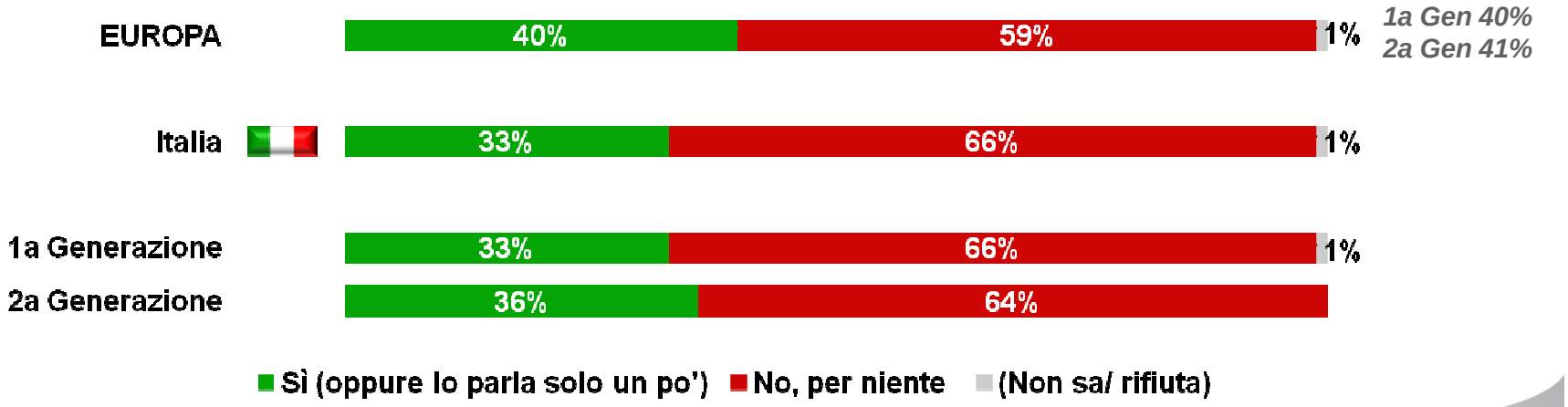
Lingue parlate

- **Q0. Lei parla …**

Il dialetto arabo



Il berbero (tarifite / rifain, tamazighte, tachelhite / Chleuh)



* ***EUROPA*** = Francia, Spagna, Italia, Belgio, Paesi Bassi e Germania

** Campionario persone intervistate ridotto*

Lingue principali utilizzate

- **Q1. Qual è la lingua o le lingue principali che parla più frequentemente in casa ? …**

…In generale *(A tutti)*

	EUROPA			Italia		
Campionario persone intervistate	2819	2101	718	401	370	31*
	%	% 1a Generazione	% 2a Generazione	%	% 1a Generazione	% 2a Generazione
Lingua del paese di residenza	64	61	73	89	89	90
L'arabo dialettale	63	67	49	69	70	61
Il Berbero	20	20	20	9	9	13
(Altro)	2	2	3	4	4	3
(Non sa/Rifiuta)	+	+	-	-	-	-

…E con i Suoi figli/bambini *(Ai genitori di figli minorenni)*

	EUROPA			Italia		
Campionario persone intervistate	1366	1161	205	172	170	2*
	%	% 1a Generazione	% 2a Generazione	%	% 1a Generazione	% 2a Generazione
Lingua del paese di residenza	66	63	80	84	84	*
L'arabo dialettale	66	69	51	80	80	*
Il Berbero	16	17	12	11	11	*
(Altro)	1	1	2	2	2	*
(Non sa/Rifiuta)	+	-	+	-	-	*

** Campionario persone intervistate ridotto*

Lingue principali utilizzate

- **Q1. Qual è la lingua o le lingue principali che parla più frequentemente in casa ? …**

… E con il Suo/la Sua congiunto/a *(Se sposato/a o convivente)*

	EUROPA			Italia		
Campionario persone intervistate	1769	1531	238	221	219	2*
	%	%	%	%	%	%
		1a Generazione	2a Generazione		1a Generazione	2a Generazione
Lingua del paese di residenza	39	33	75	34	33	*
L'arabo dialettale	67	70	45	80	80	*
Il Berbero	22	23	14	17	17	*
(Altro)	1	1	1	1	1	*
(Non sa/Rifiuta)	1	+	+	-	-	*

… E con i Suoi genitori *(Ai giovani dai 18 ai 34 anni)*

	EUROPA			Italia		
Campionario persone intervistate	1458	862	596	198	170	28*
	%	%	%	%	%	%
		1a Generazione	2a Generazione		1a Generazione	2a Generazione
Lingua del paese di residenza	25	14	40	22	19	36
L'arabo dialettale	71	77	62	85	87	79
Il Berbero	27	25	31	16	16	14
(Altro)	1	1	+	5	5	4
(Non sa/Rifiuta)	1	1	-	-	-	-

** Campionario persone intervistate ridotto*

Lingue principali utilizzate

- **Q1. Qual è la lingua o le lingue principali che parla più frequentemente in casa ? …**

pala l'arabo	In generale	E con i Suoi figli/bambini	E con il Suo/la Sua congiunto/a	E con i Suoi genitori
ampionario persone intervistate	388	170	218	191
	%	%	%	%
Lingua del paese di residenza	89	84	34	19
L'arabo dialettale	71	81	81	89
Il Berbero	9	11	17	14
(Altro)	3	1	1	4
(Non sa/Rifiuta)				

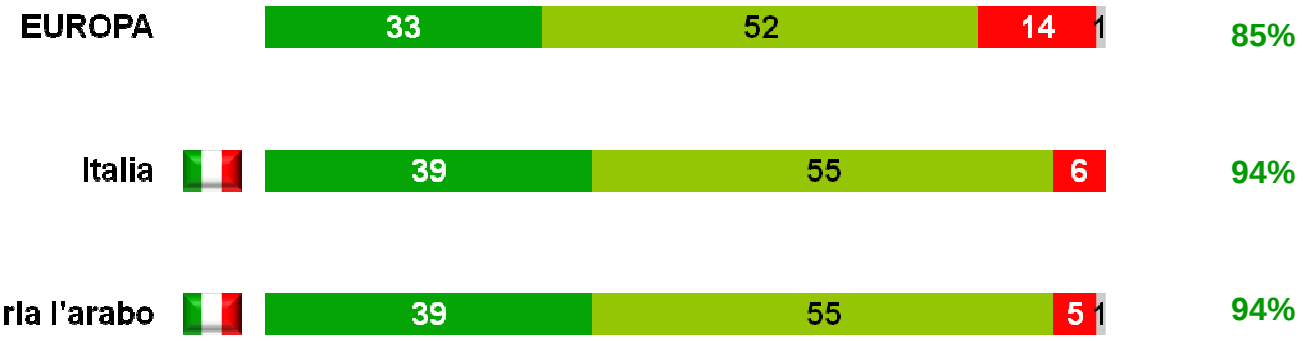
pala Il'berbero	In generale	E con i Suoi figli/bambini	E con il Suo/la Sua congiunto/a	E con i Suoi genitori
ampionario persone intervistate	133	59	80	55
	%	%	%	%
Lingua del paese di residenza	80	70	33	31
L'arabo dialettale	55	76	70	71
Il Berbero	28	31	48	56
(Altro)		2		
(Non sa/Rifiuta)				

Lingue conosciute dai figli

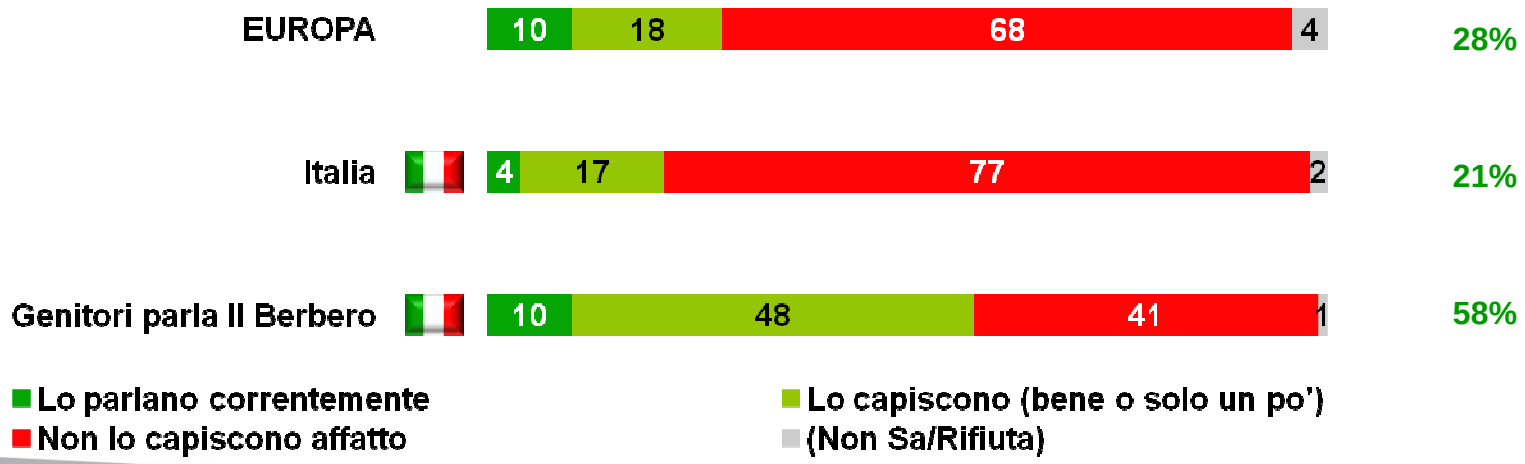
- **Q2. I suoi figli hanno padronanza de …**
  - ***Ai genitori di figli minorenni***

%
Lo capiscono / Lo parlano correntemente

L'arabo dialettale



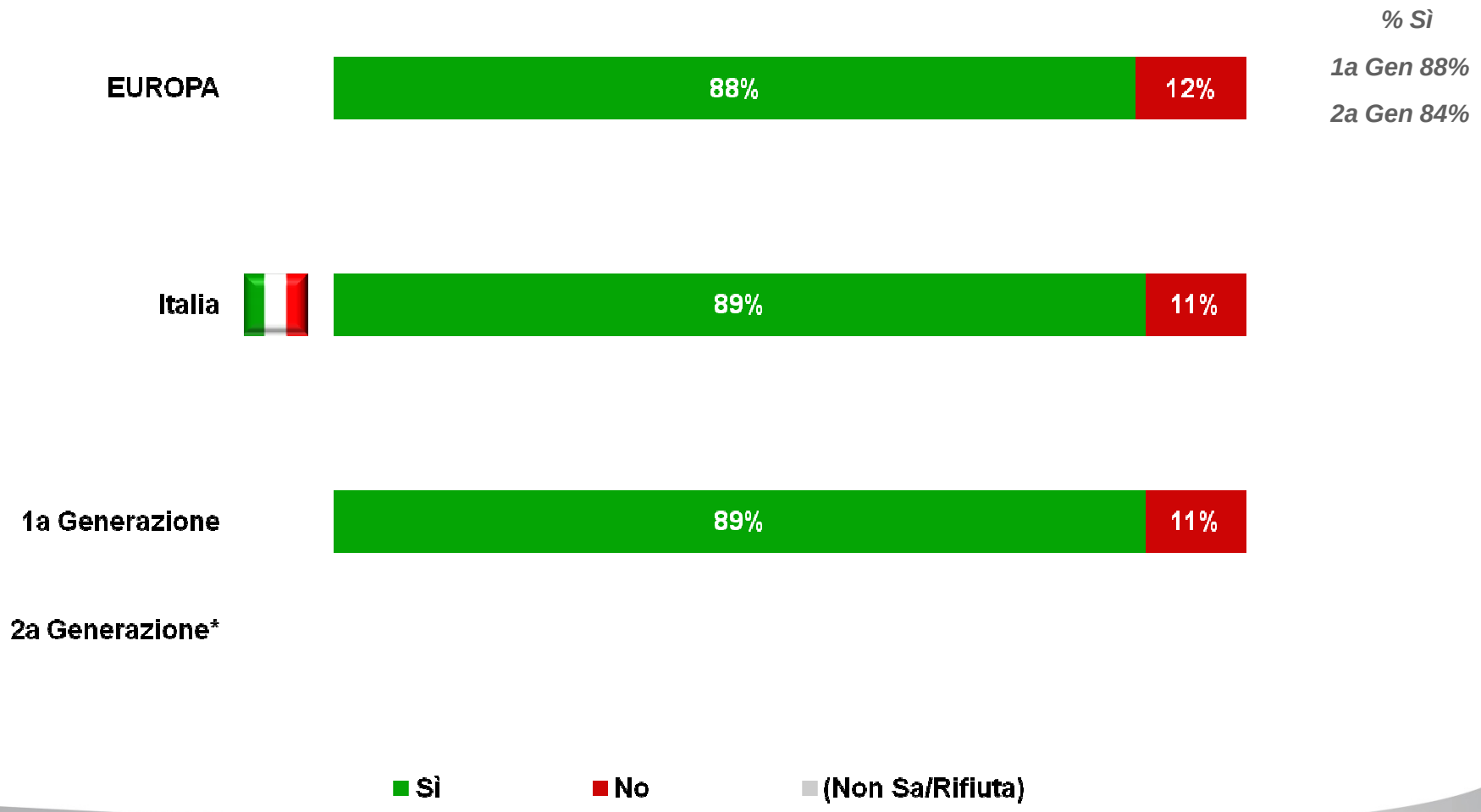
Il Berbero (tarifite / rifain, tamazighte, tachelhite /Chleuh)



2. Situazione della coppia e persone frequentate

Situazione della coppia: esogamica o endogamica

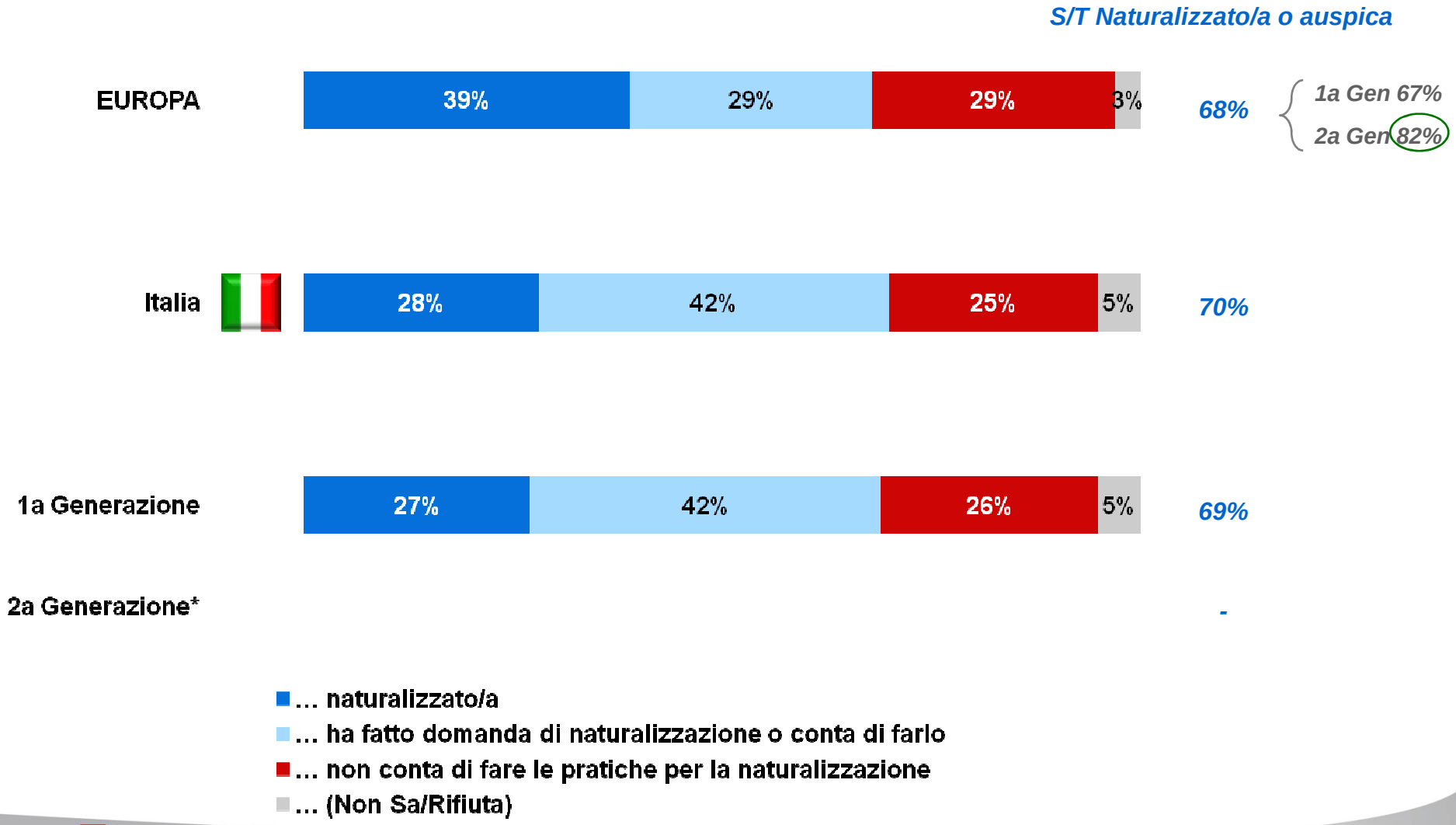
- **Q3. Lei è coniugato/a o convive con una persona marocchina o di origine marocchina ?**
  - ***Se coniugato/a o convivente***



** Campionario persone intervistate ridotto*

Nazionalità del coniuge

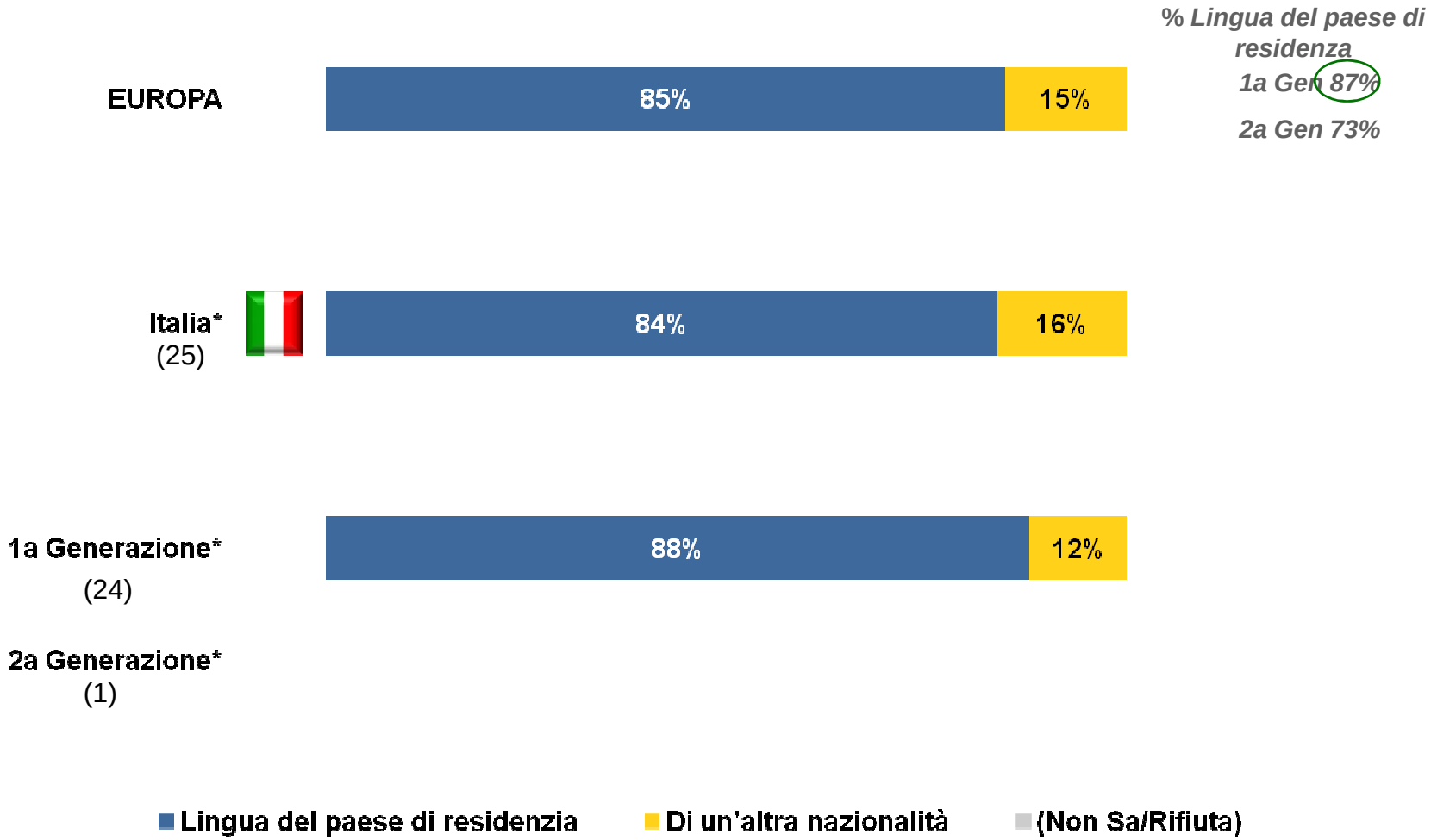
- **Q4. Riguardo alla nazionalità del paese di residenza, questa persona è …**
  - ***Se coniugato/a con una persona marocchina o di origine marocchina***



** Campionario persone intervistate ridotto*

Nazionalità del coniuge

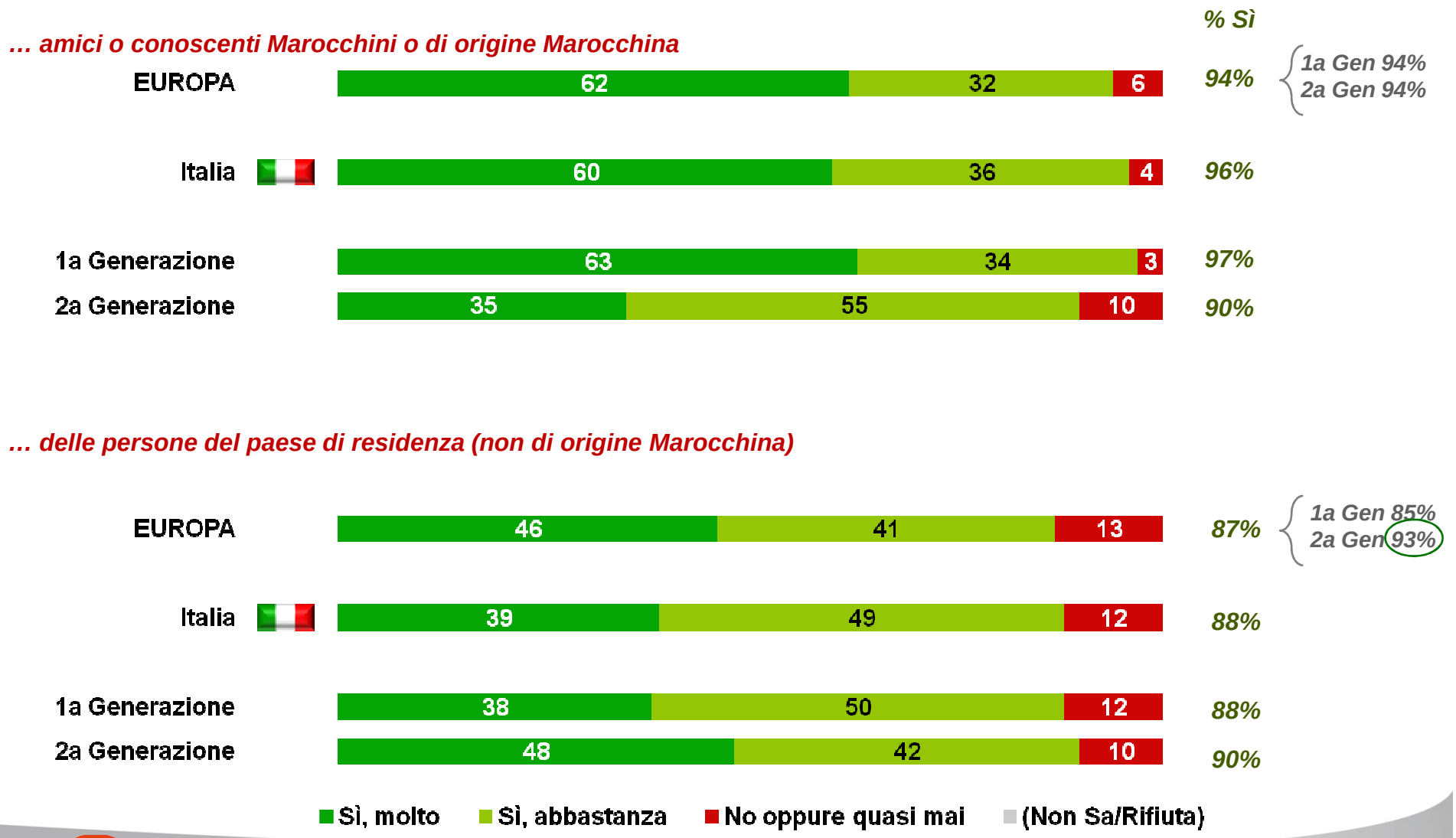
- **Q5. Questa persona è di nazionalità…**
  - **Se coniugato/a o non convive con una persona che non è Marocchina o di origine Marocchina**



** Campionario persone intervistate ridotto*

Persone frequentate nella comunità

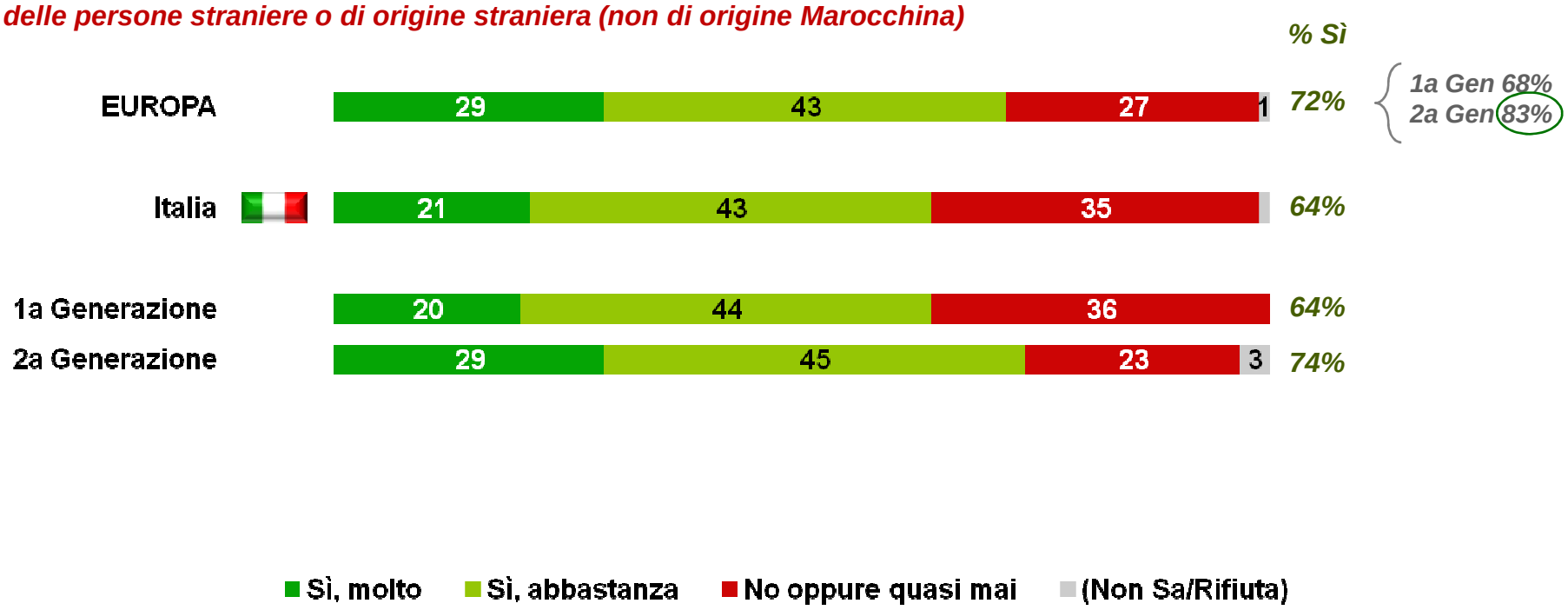
- **Q6. Lei nella sua vita quotidiana, frequenta …**



Persone frequentate nella comunità

- **Q6. Lei nella sua vita quotidiana, frequenta …**

… … delle persone straniere o di origine straniera (non di origine Marocchina)

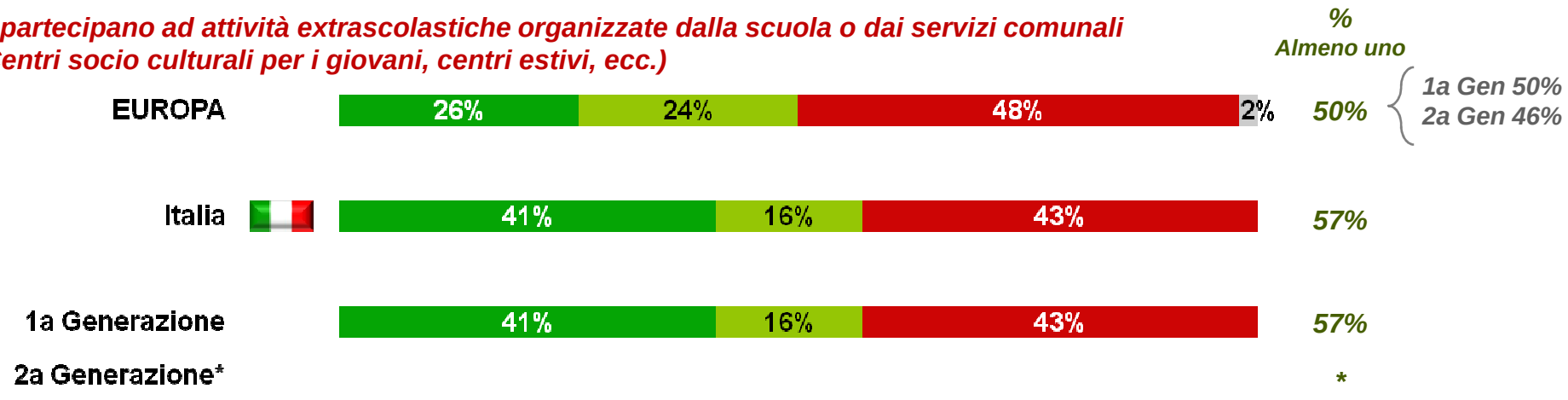


3. Parte specifica riguardante i genitori

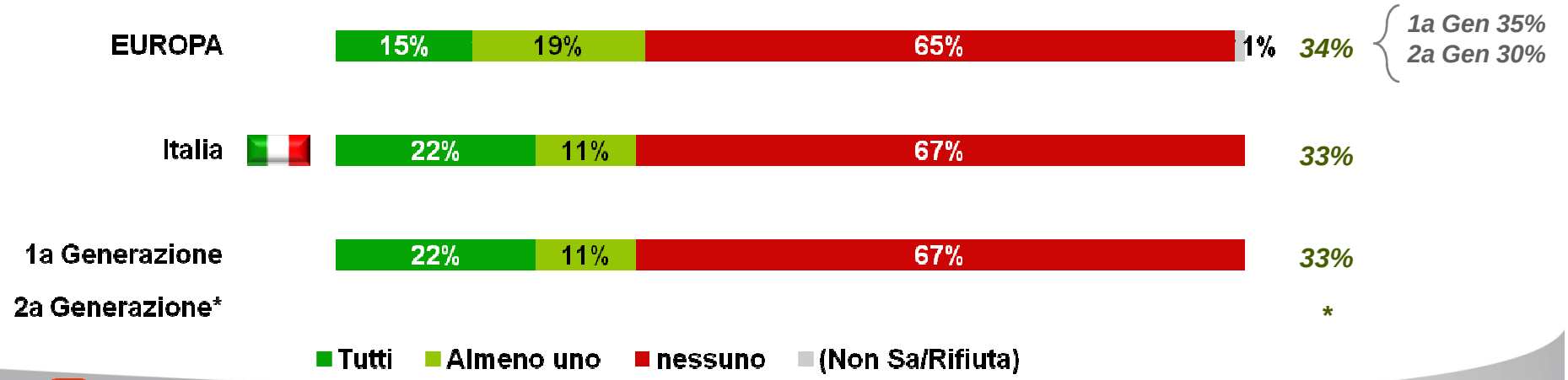
Attività dei figli

- **Q7. Quanti dei suoi figli … ?**
  - ***Ai genitori di figli minorenni***

…partecipano ad attività extrascolastiche organizzate dalla scuola o dai servizi comunali (Centri socio culturali per i giovani, centri estivi, ecc.)



… seguono corsi di religione

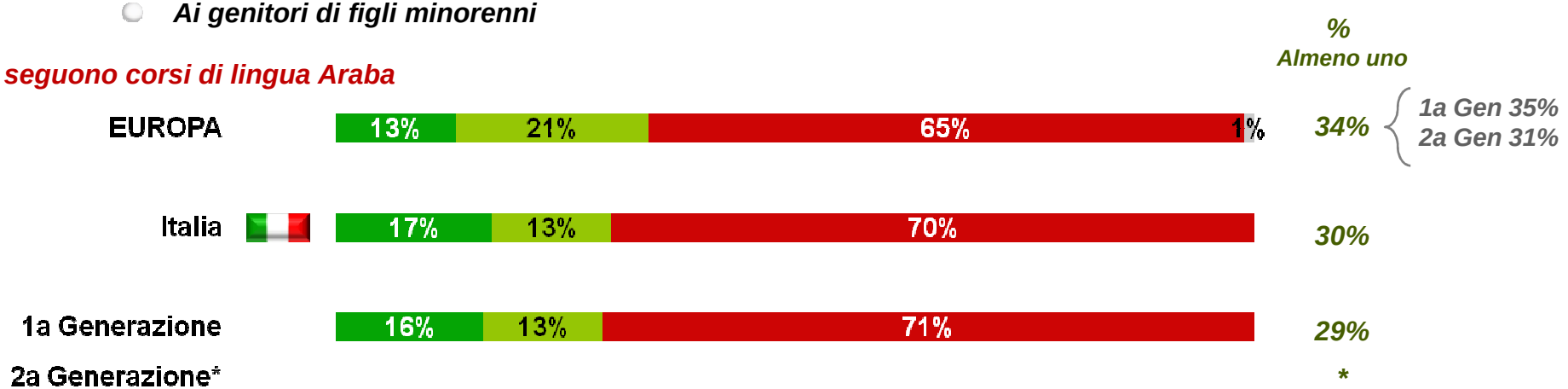


** Campionario persone intervistate ridotto*

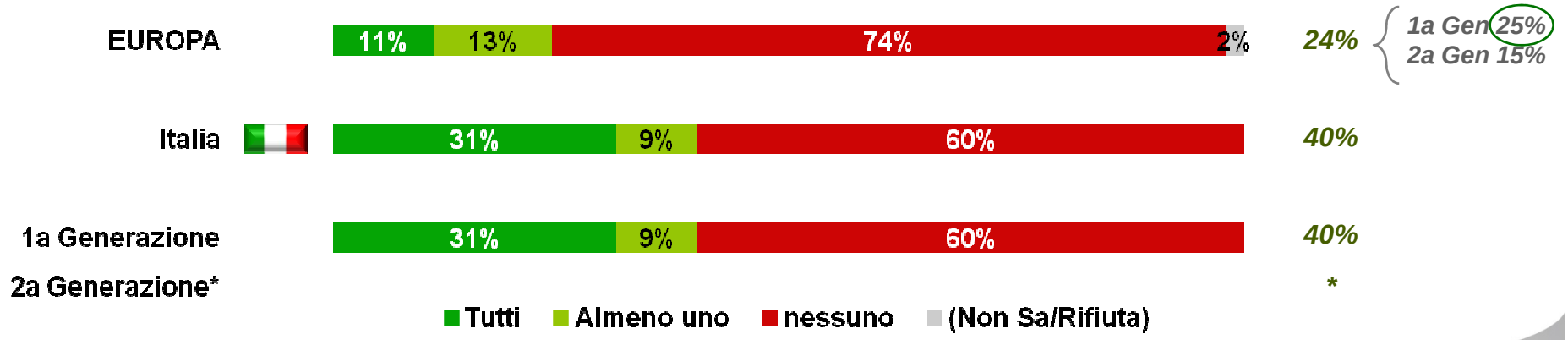
Attività dei figli

- **Q7. Quanti dei suoi figli … ?**
  - *Ai genitori di figli minorenni*

… seguono corsi di lingua Araba



… partecipano ad attività organizzate da una moschea o da un'associazione religiosa

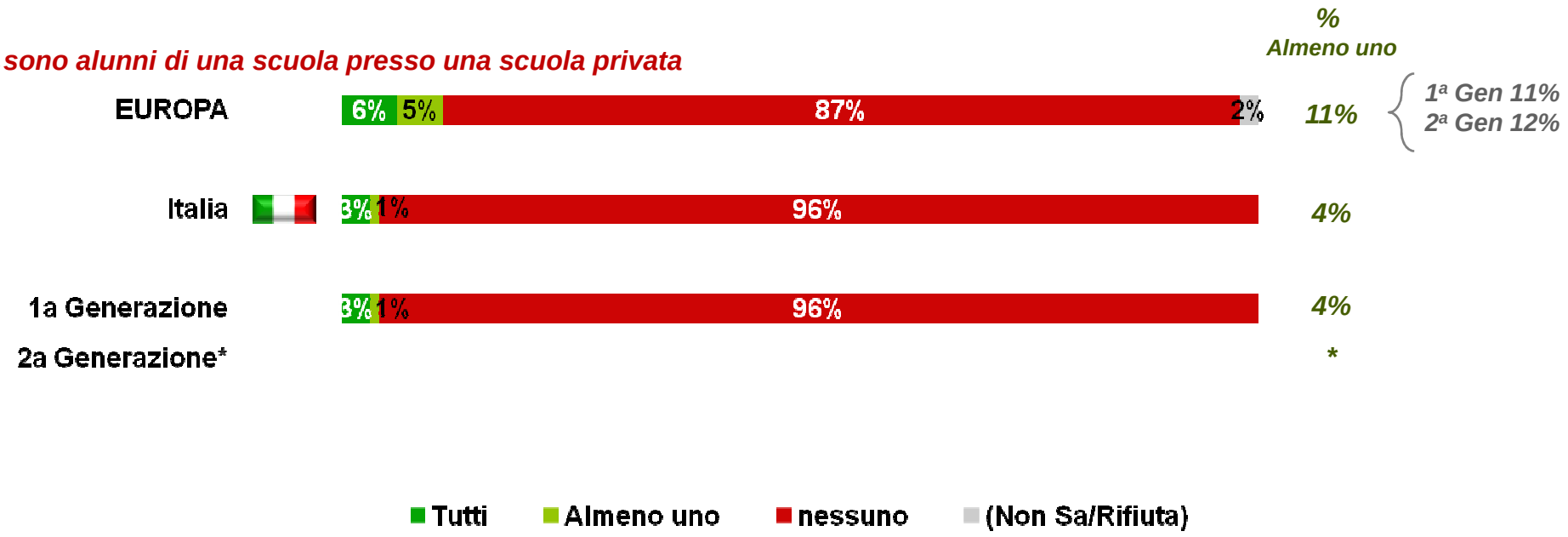


** Campionario persone intervistate ridotto*

Attività dei figli

- **Q7. Quanti dei suoi figli … ?**
  - ***Ai genitori di figli minorenni***

…sono alunni di una scuola presso una scuola privata

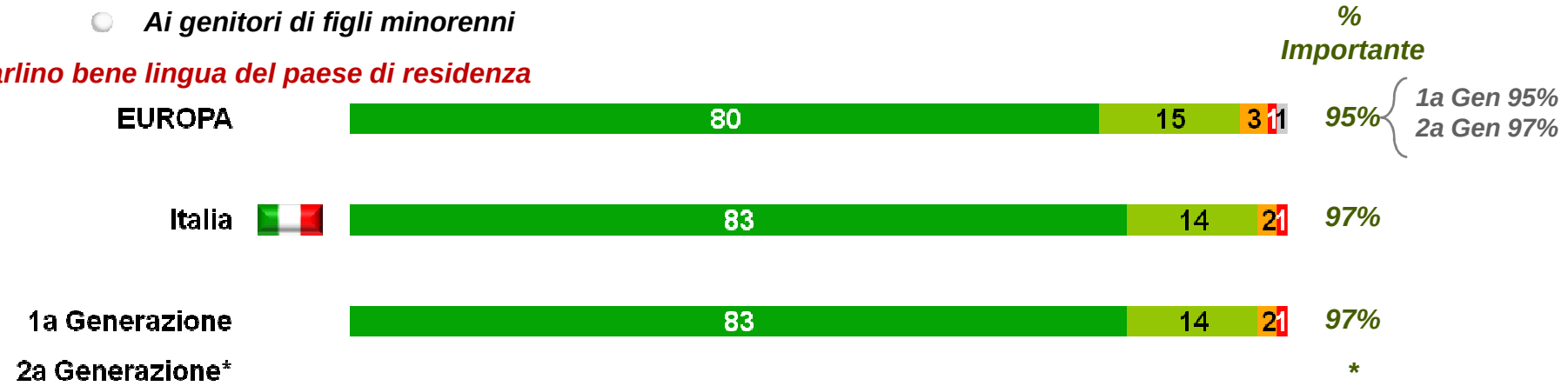


** Campionario persone intervistate ridotto*

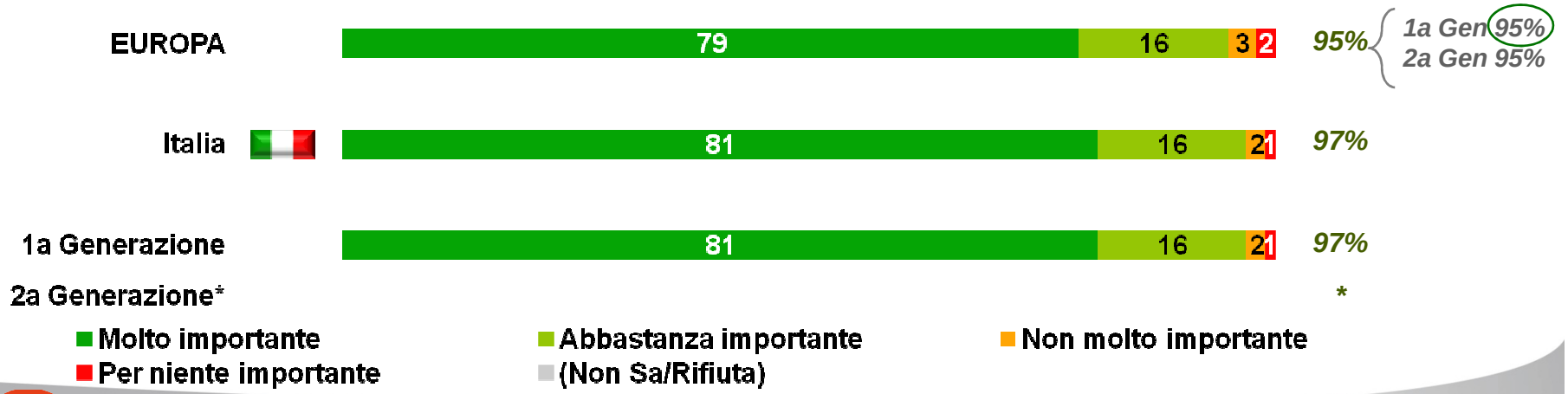
Priorità dei genitori per i figli

- **Q8. Per quanto riguarda i suoi figli, lei direbbe che quanto segue sia importante o no per lei? Che i suoi figli …**
  - ***Ai genitori di figli minorenni***

… parlino bene lingua del paese di residenza



… mantengano contatti con la famiglia in Marocco

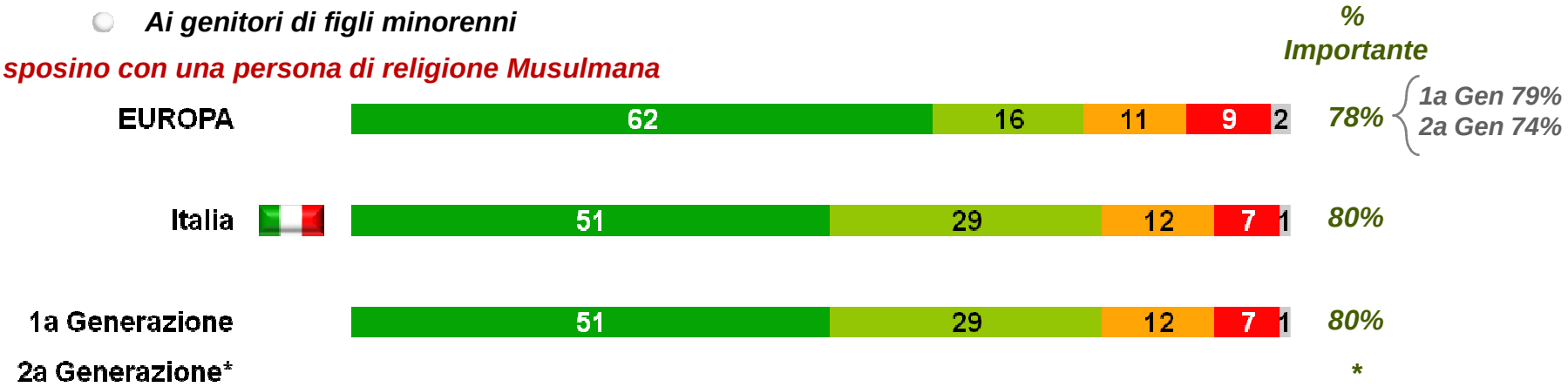


** Campionario persone intervistate ridotto*

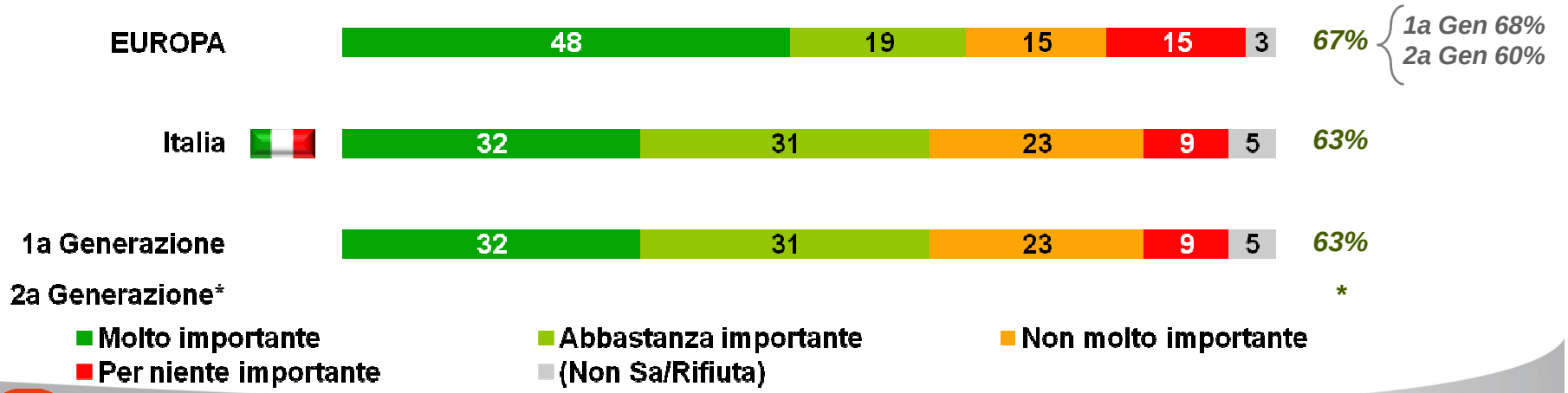
Priorità dei genitori per i figli

- **Q8. Per quanto riguarda i suoi figli, lei direbbe che quanto segue sia importante o no per lei? Che i suoi figli …**
  - ***Ai genitori di figli minorenni***

… si sposino con una persona di religione Musulmana



… si sposino con una persona Marocchina o di origine Marocchina

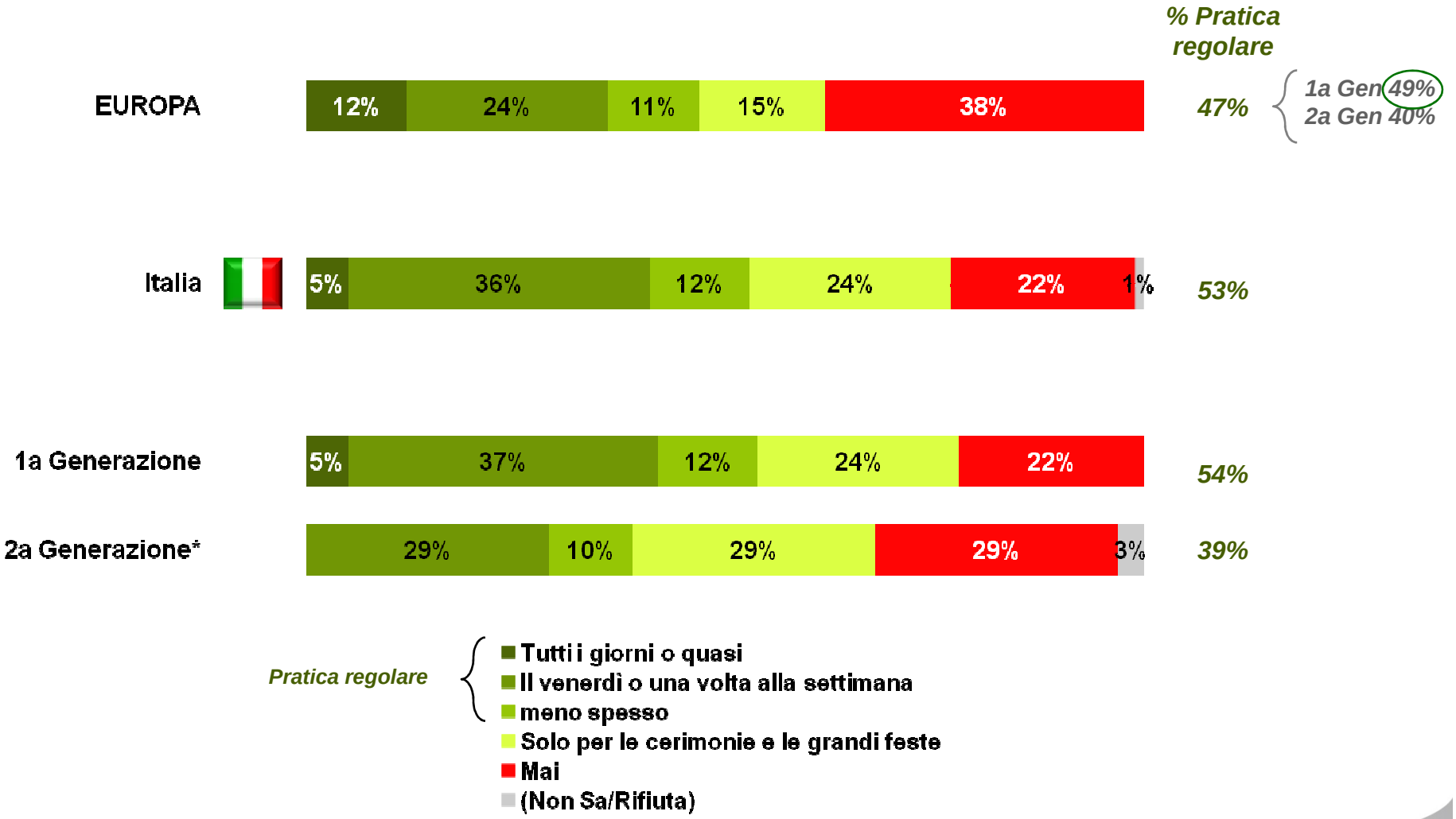


** Campionario persone intervistate ridotto*

4. Luoghi di culto e pratiche religiose

Frequenza della pratica religiosa

- **Q9. Lei frequenta una moschea o un luogo di preghiera…**

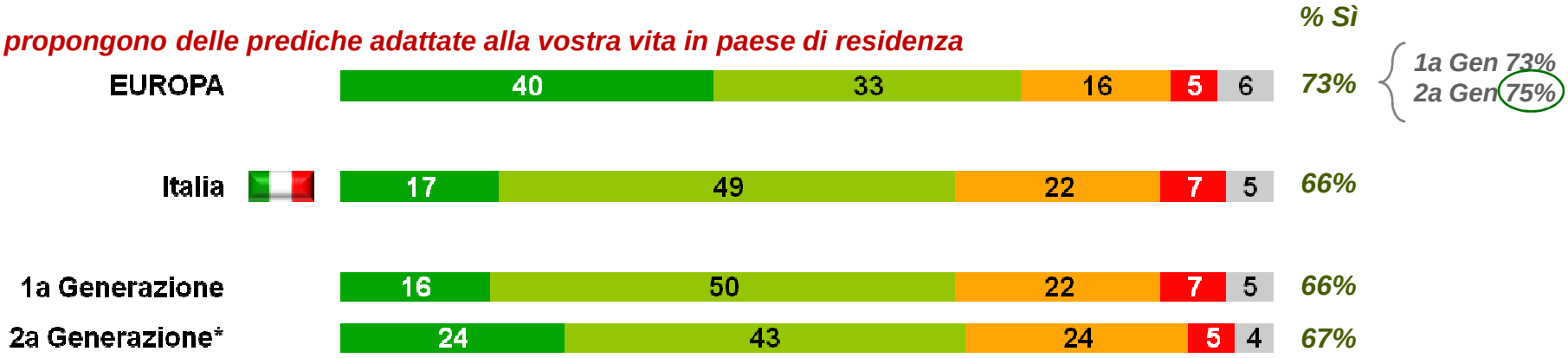


** Campionario persone intervistate ridotto*

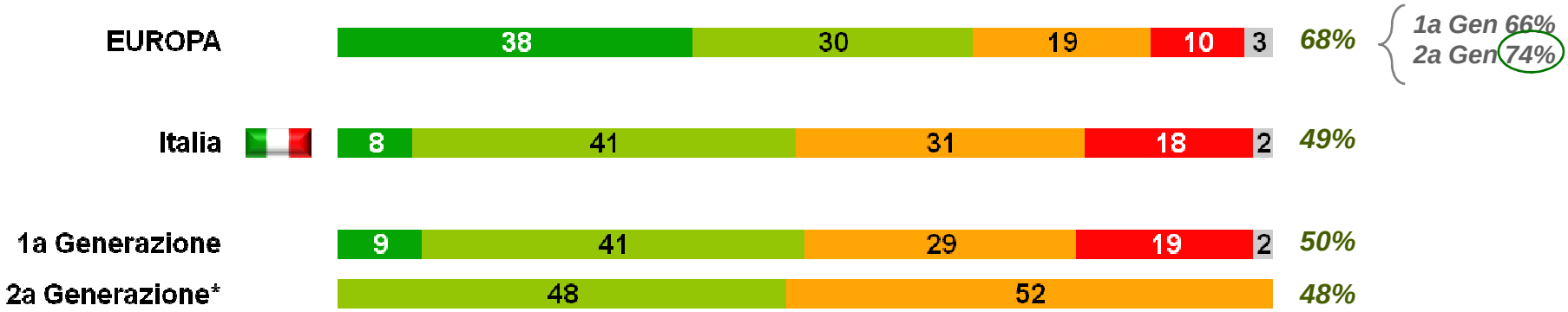
Percezione dei luoghi di culto

- **Q10. A proposito delle moschee o dei luoghi di preghiera che lei conosce, lei direbbe che …**
  - ***Se frequenta una moschea***

…… propongono delle prediche adattate alla vostra vita in paese di residenza



… sono facilmente raggiungibili



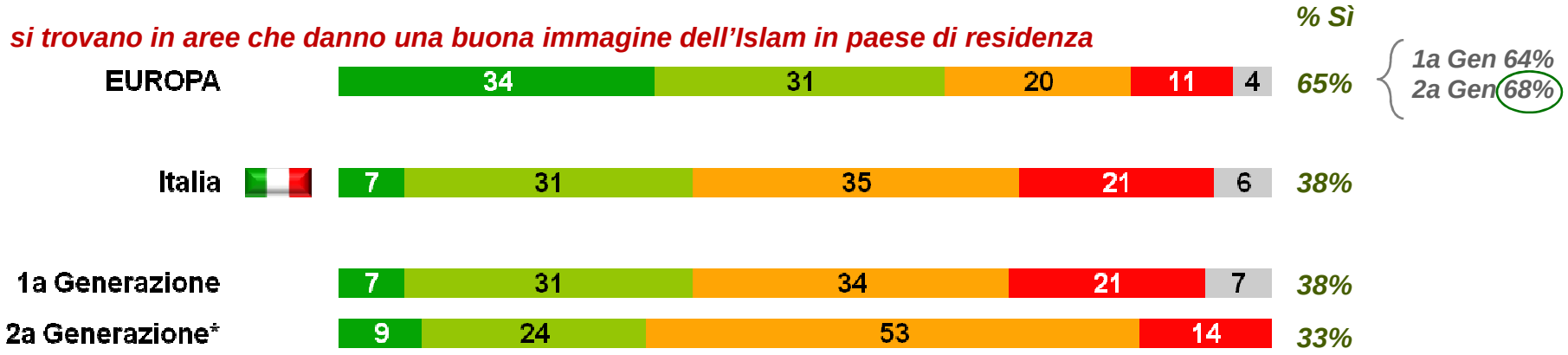
■ Assolutamente sì ■ Sì, abbastanza ■ Non realmente ■ Per niente ■ (Non Sa/Rifiuta)

** Campionario persone intervistate ridotto*

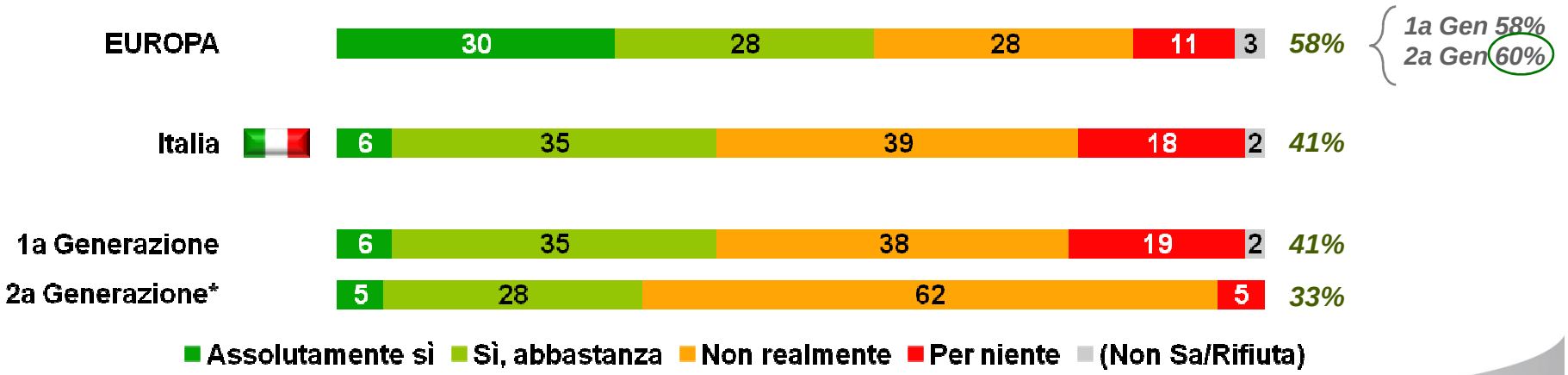
Percezione dei luoghi di culto

- **Q10. A proposito delle moschee o dei luoghi di preghiera che lei conosce, lei direbbe che …**
  - ***Se frequenta una moschea***

… … si trovano in aree che danno una buona immagine dell'Islam in paese di residenza



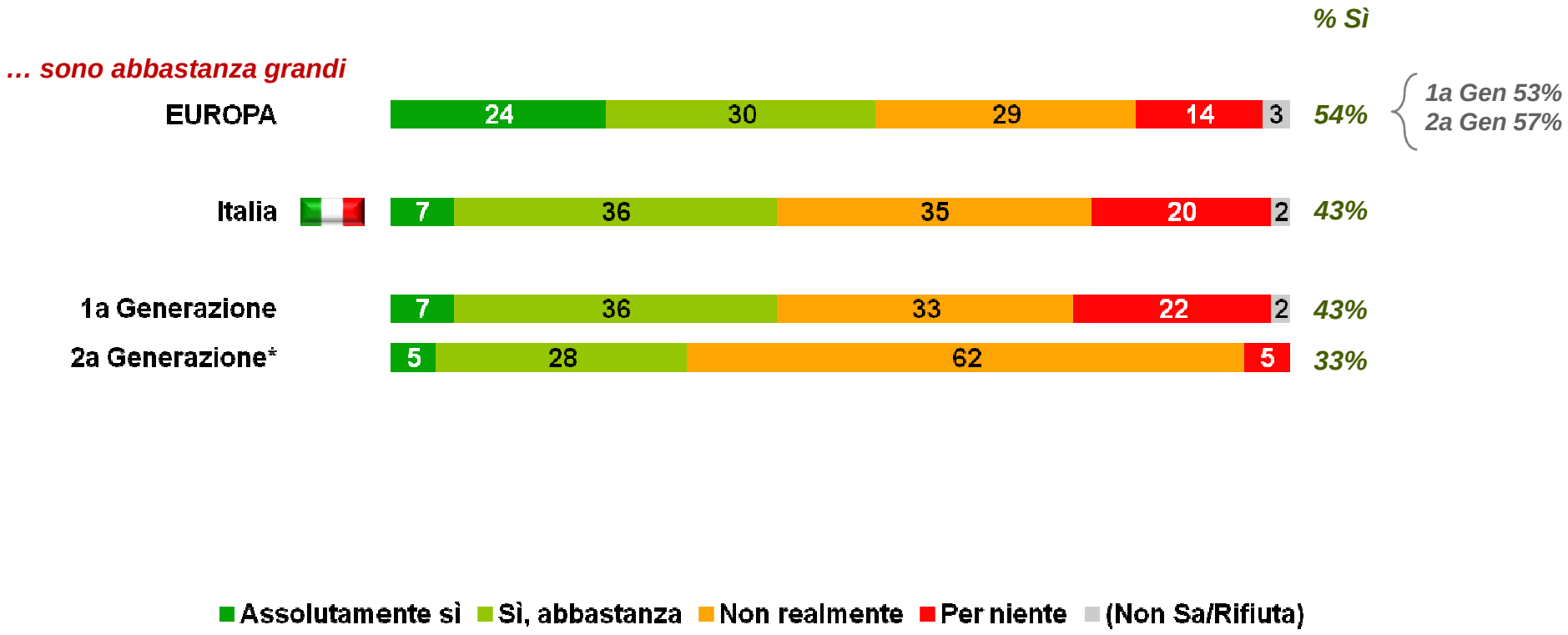
… sono abbastanza numerosi



** Campionario persone intervistate ridotto*

Percezione dei luoghi di culto

- **Q10. A proposito delle moschee o dei luoghi di preghiera che lei conosce, lei direbbe che …**
  - ***Se frequenta una moschea***



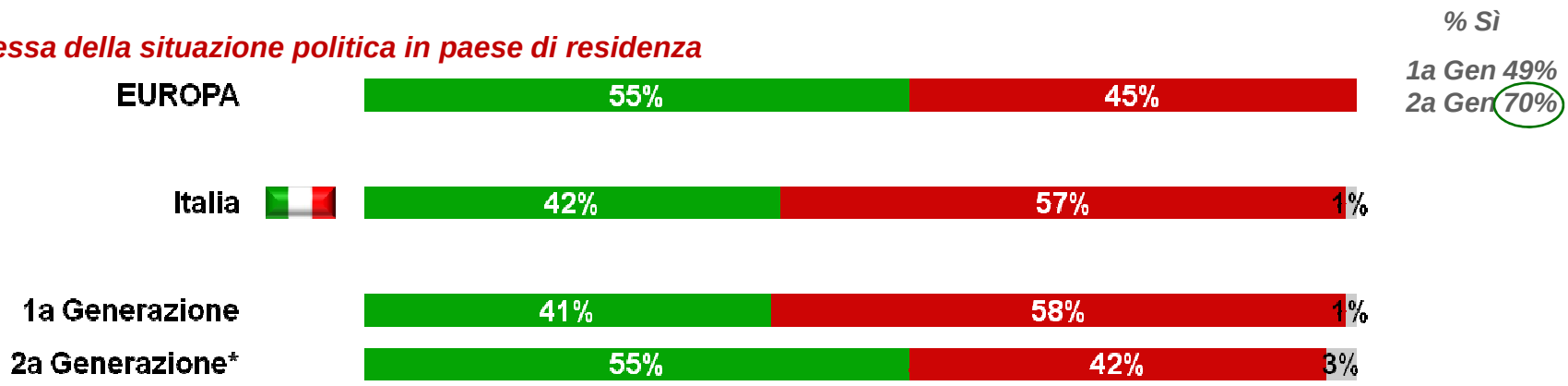
** Campionario persone intervistate ridotto*

5. Interesse per la vita civica

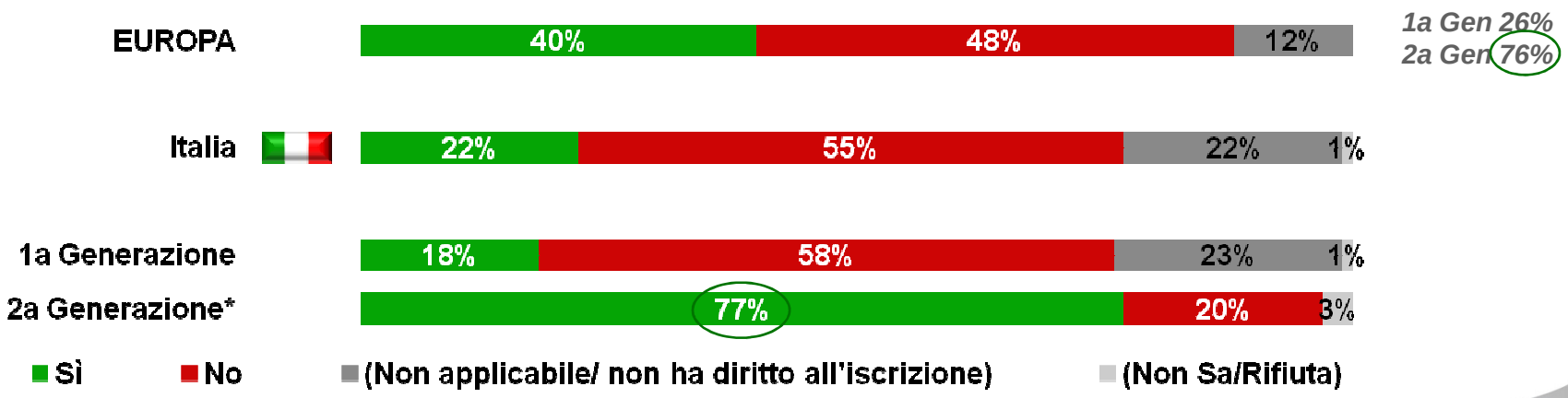
Interesse per la vita civica

- **S17. Lei …**

… si interessa della situazione politica in paese di residenza



… è iscritto/a nelle liste elettorali in paese di residenza

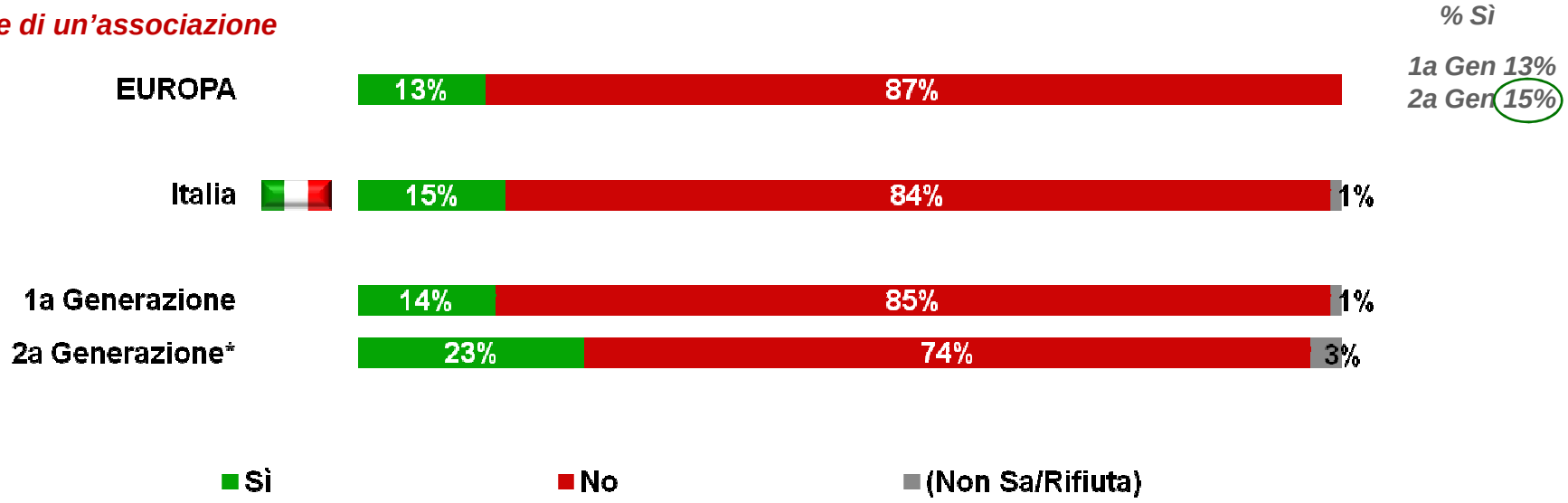


** Campionario persone intervistate ridotto*

Interesse per la vita civica

- **S17. Lei …**

… fa parte di un'associazione

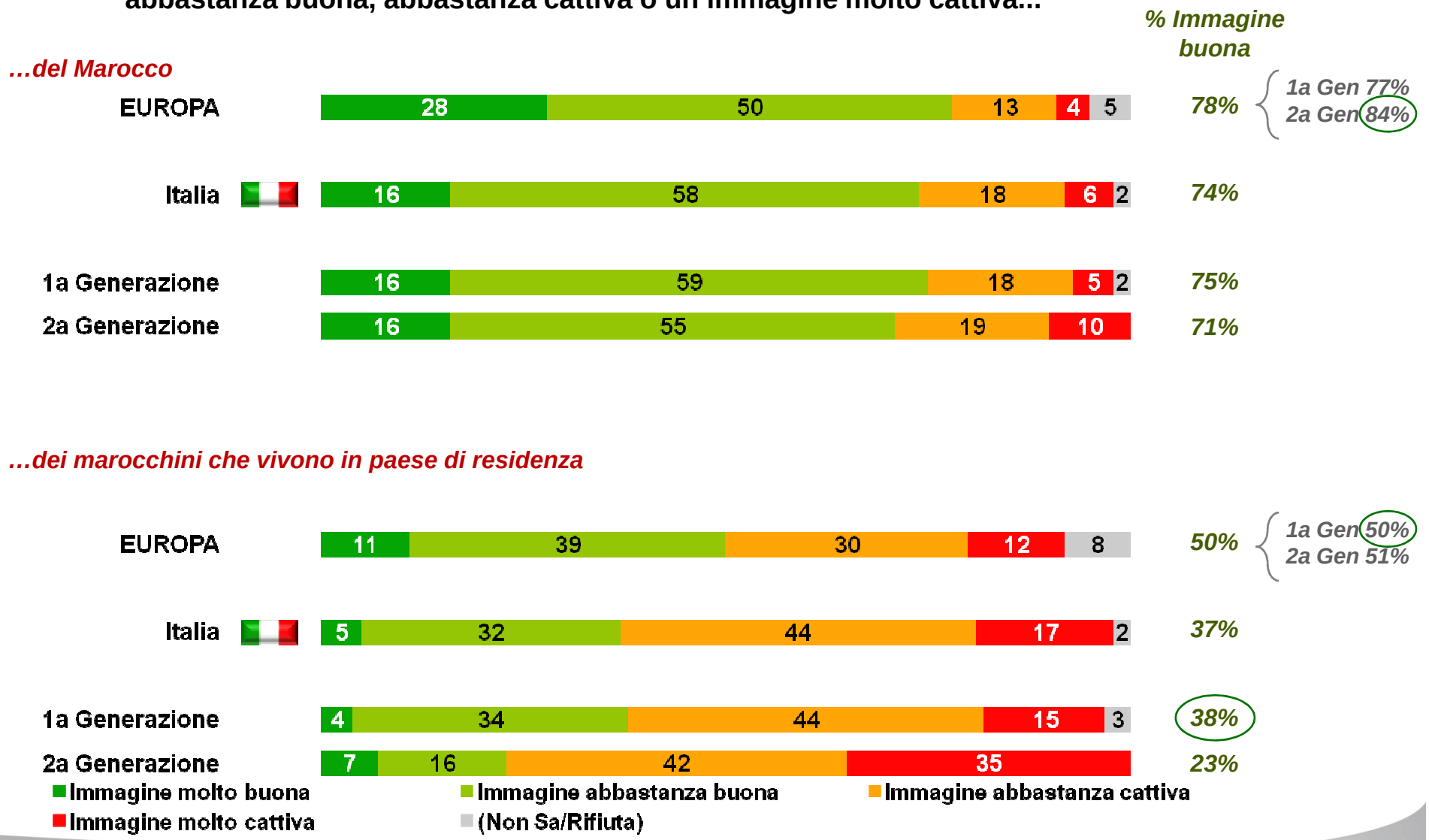


** Campionario persone intervistate ridotto*

6. Immagine del Marocco e dei marocchini nel paese di residenza

Percezione dell'immagine del Marocco e dei marocchini in Europa

- **Q15. E secondo lei persone del paese di residenza hanno un'immagine molto buona, abbastanza buona, abbastanza cattiva o un'immagine molto cattiva...**



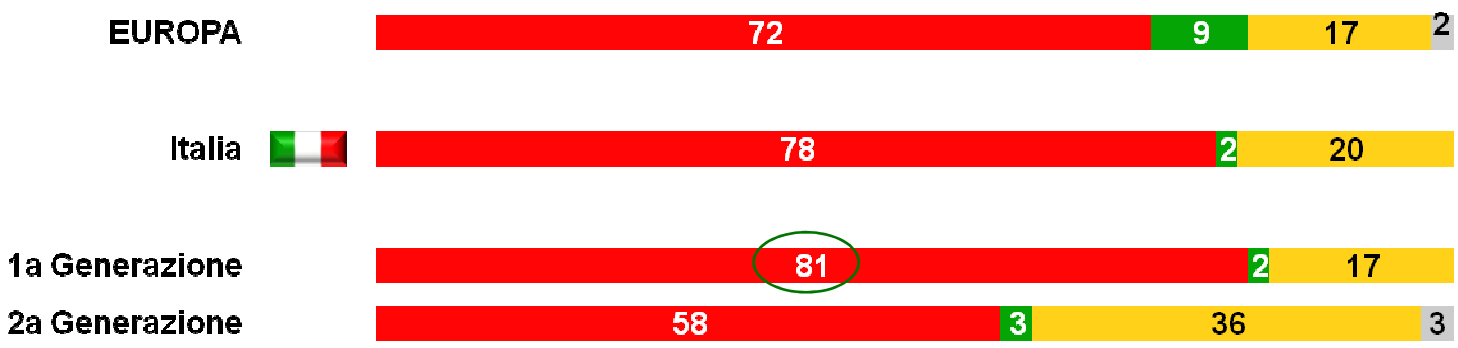
Percezione delle discriminazioni

- **Q17. Lei direbbe che in paese di residenza chi è di origine marocchina abbiano più vantaggi oppure più difficoltà rispetto alla maggioranza degli abitanti per …**

…Trovare un lavoro

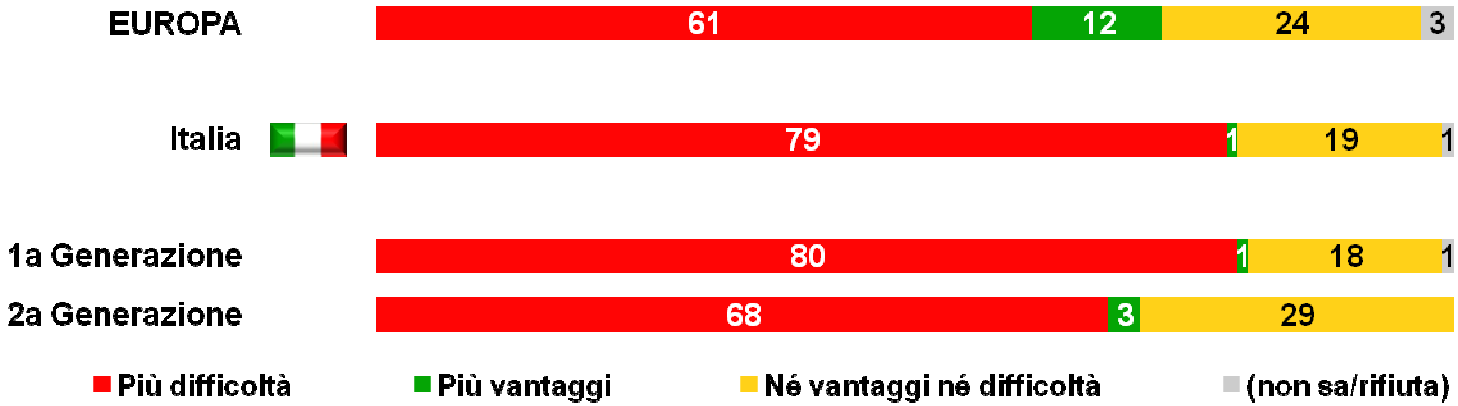
% Più difficoltà

1a Gen 72%
2a Gen 73%



…Trovare un alloggio

1a Gen 62%
2a Gen 56%



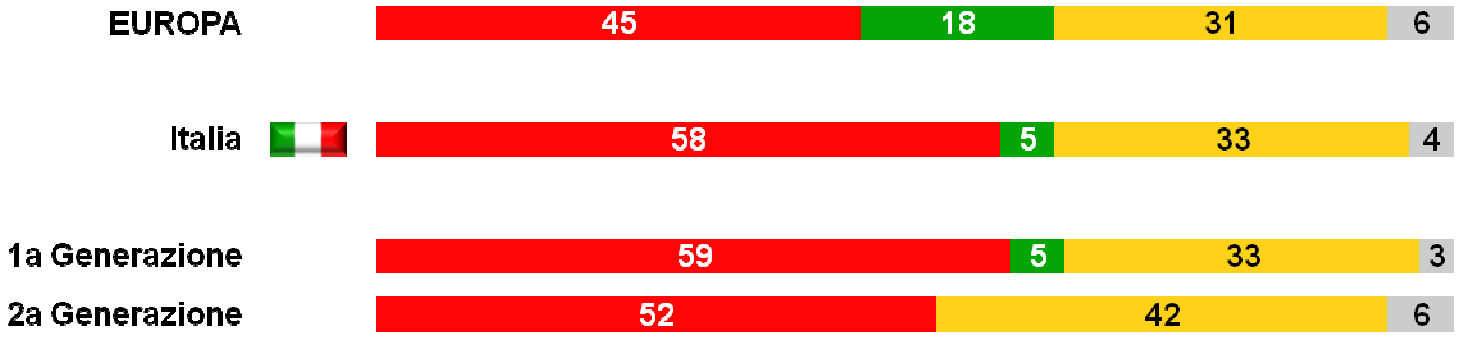
Percezione delle discriminazioni

- **Q17. Lei direbbe che in paese di residenza chi è di origine marocchina abbiano più vantaggi oppure più difficoltà rispetto alla maggioranza degli abitanti per …**

… essere riconosciuti nel proprio lavoro

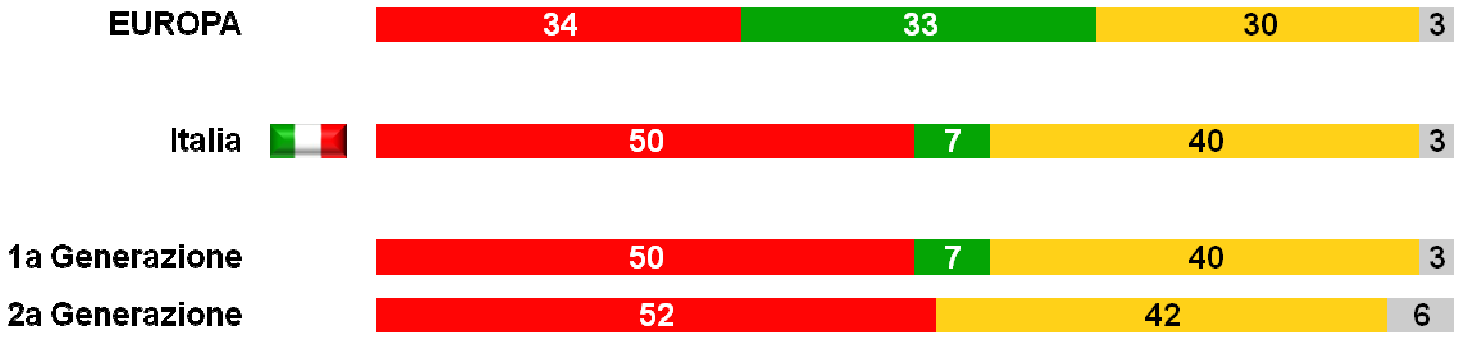
% Più difficoltà

1a Gen 42%
2a Gen 54%



… praticare la propria religione

1a Gen 30%
2a Gen 45%



■ Più difficoltà ■ Più vantaggi ■ Né vantaggi né difficoltà ■ (non sa/rifiuta)

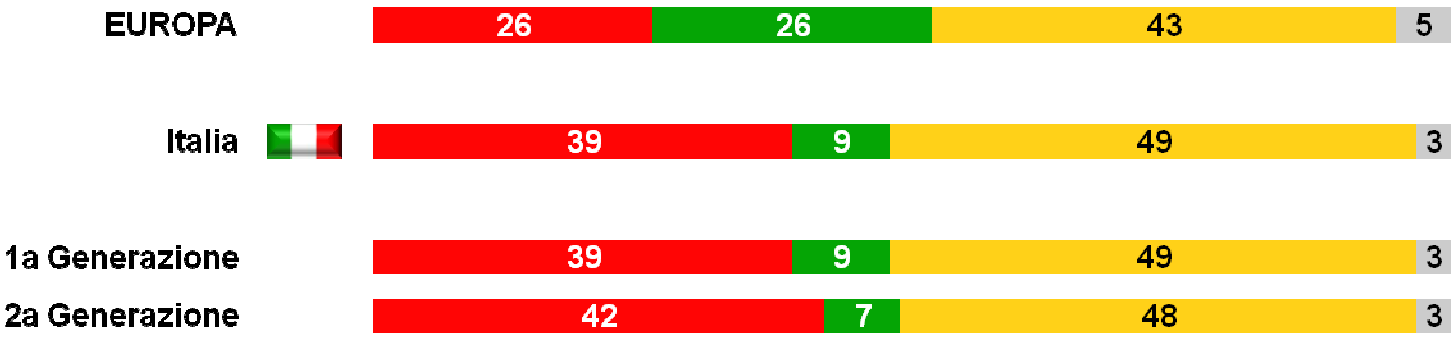
Percezione delle discriminazioni

- **Q17. Lei direbbe che in paese di residenza chi è di origine marocchina abbiano più vantaggi oppure più difficoltà rispetto alla maggioranza degli abitanti per …**

… ottenere istruzione o formazione

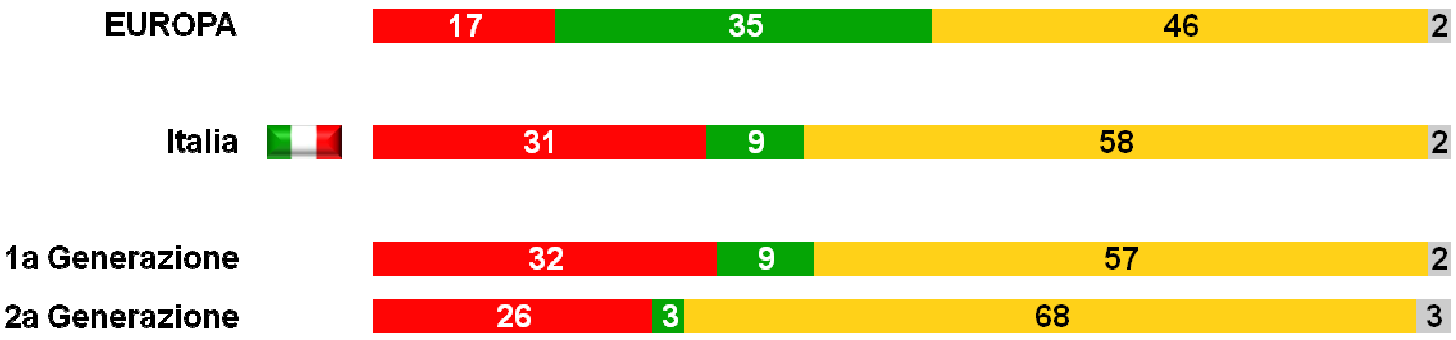
% Più difficoltà

1a Gen 26%
2a Gen 29%



… farsi curare adeguatamente

1a Gen 17%
2a Gen 18%

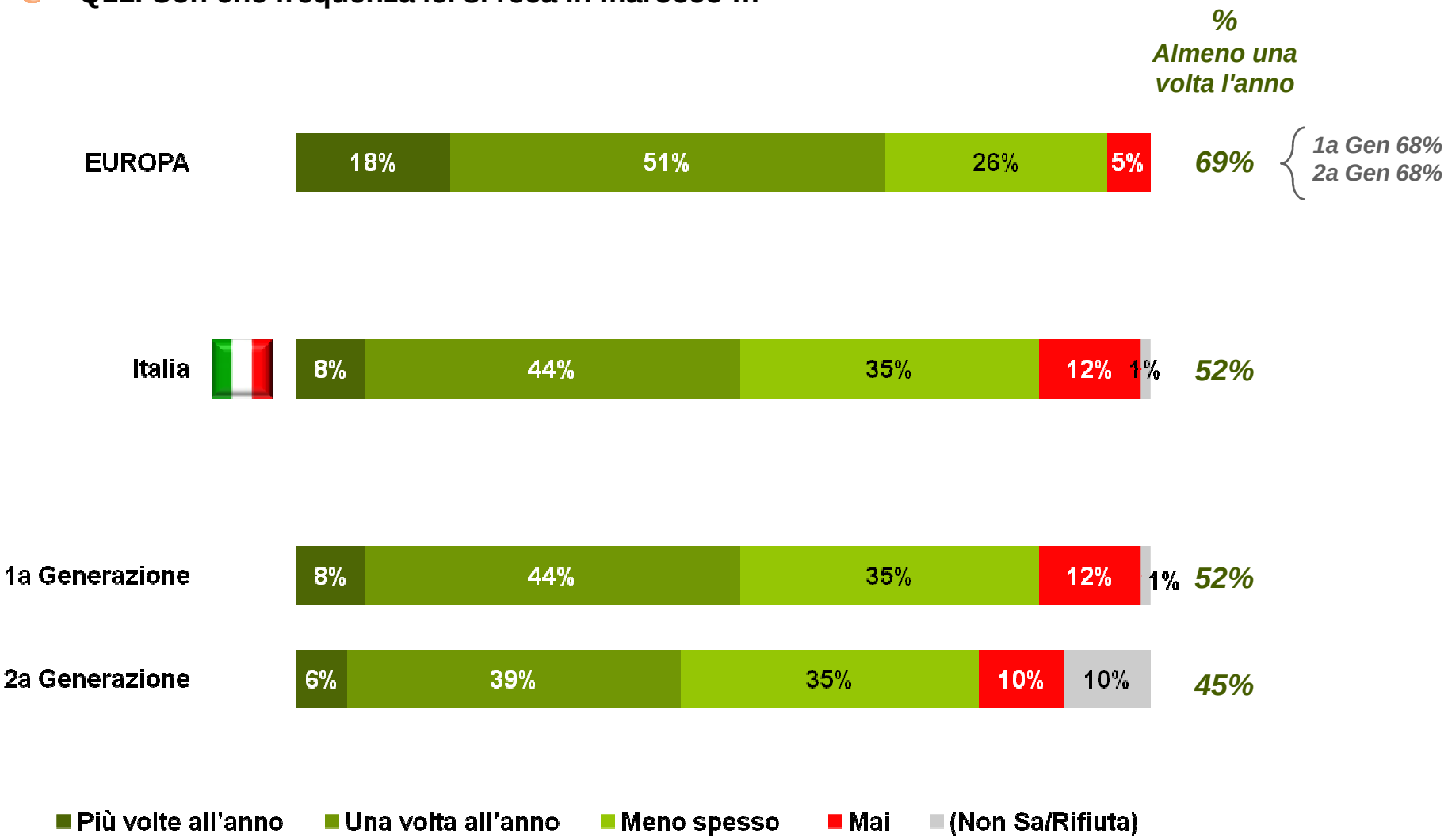


■ Più difficoltà ■ Più vantaggi ■ Né vantaggi né difficoltà ■ (non sa/rifiuta)

7. Legami con il Marocco

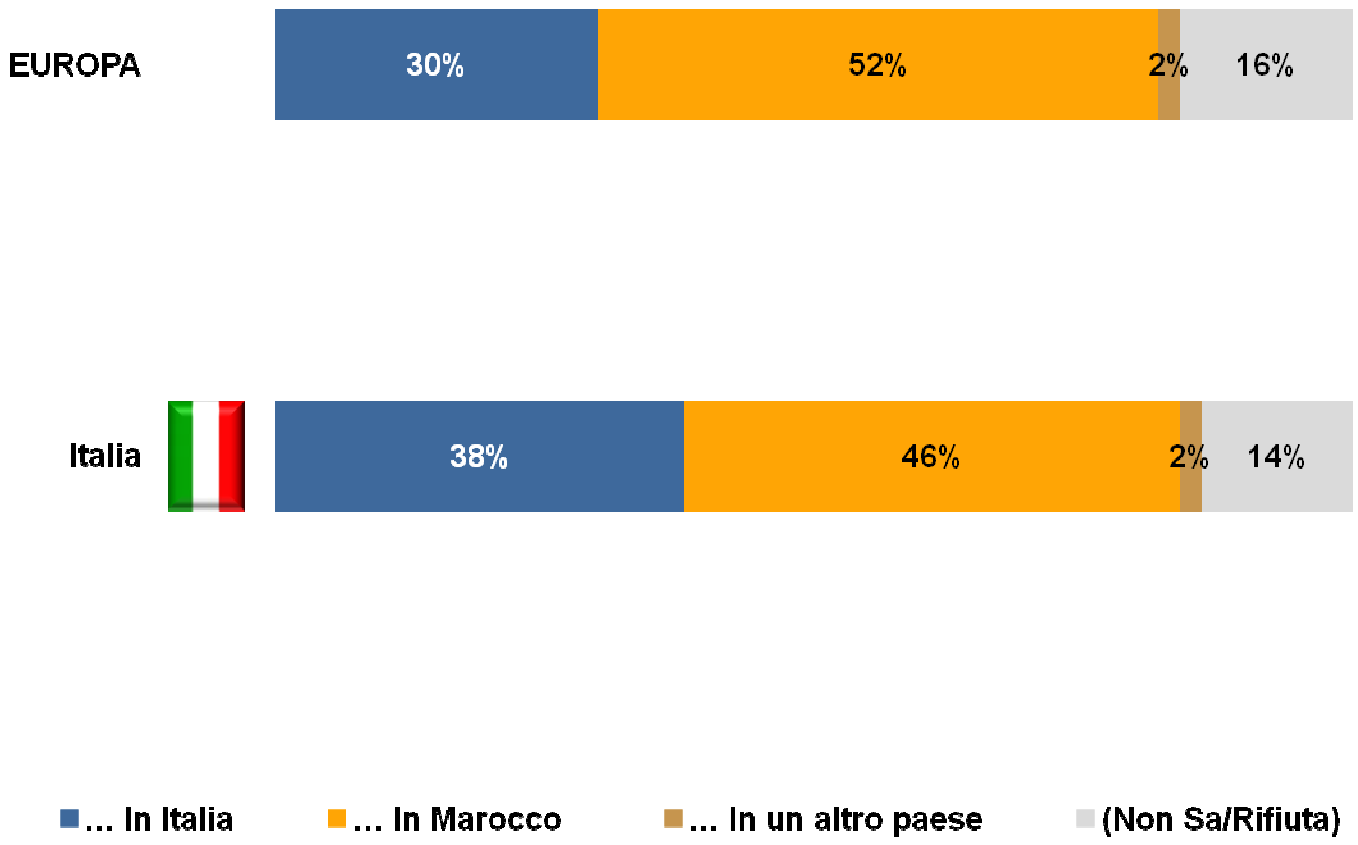
Frequenza dei viaggi in Marocco

- **Q11. Con che frequenza lei si reca in marocco …**



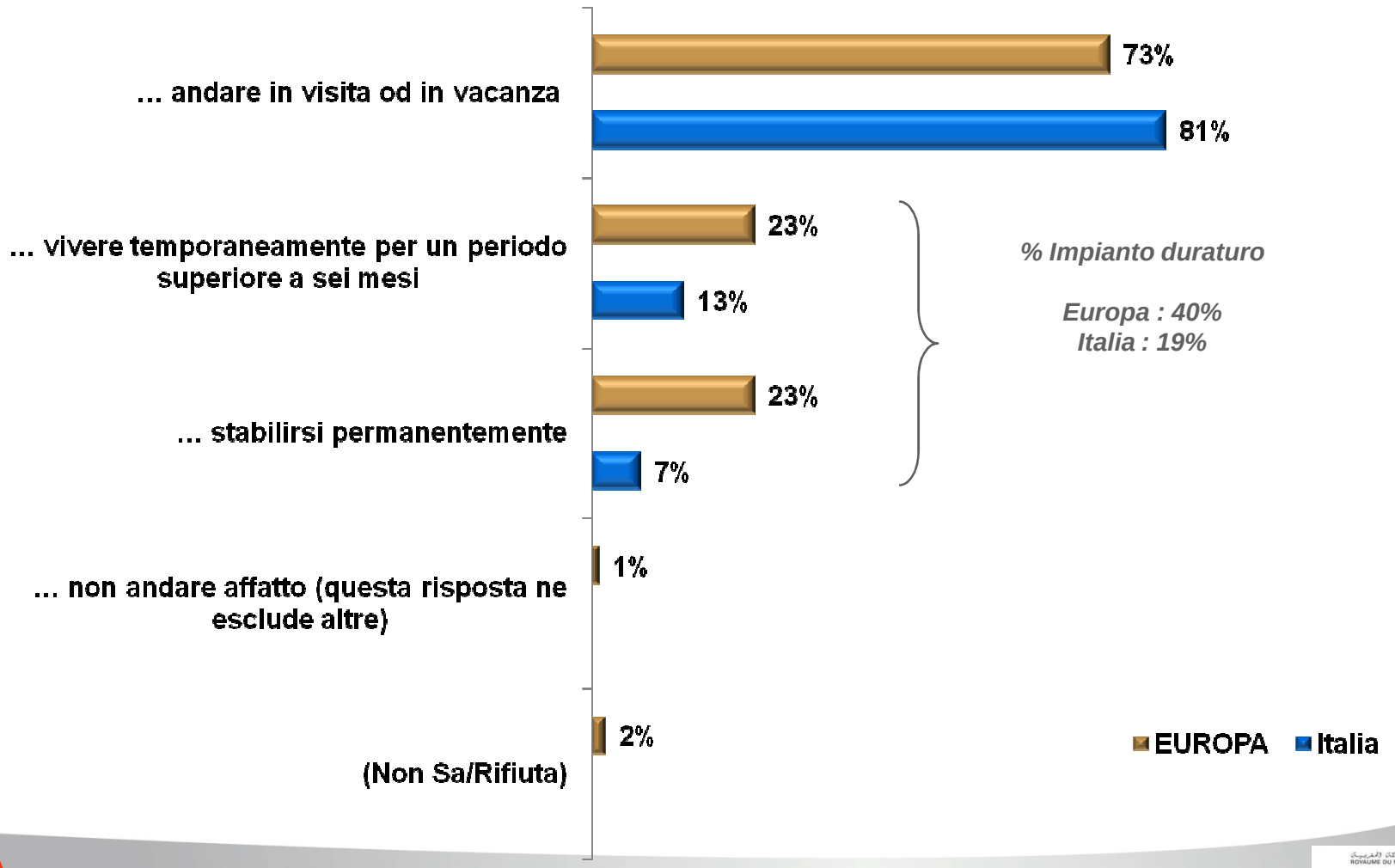
Paese in cui la 1a generazione prevede di trascorrere la vecchiaia

- **Q12. Nella sua vecchiaia, lei prevede di vivere…**
  - ***Alle prime generazioni***



Tipi di soggiorni in Marocco previsti dalla 2a generazione

- **Q13. Per quanto riguarda il marocco, lei direbbe che è un paese in cui lei pensa di …**
  - ***Alle seconde generazioni***



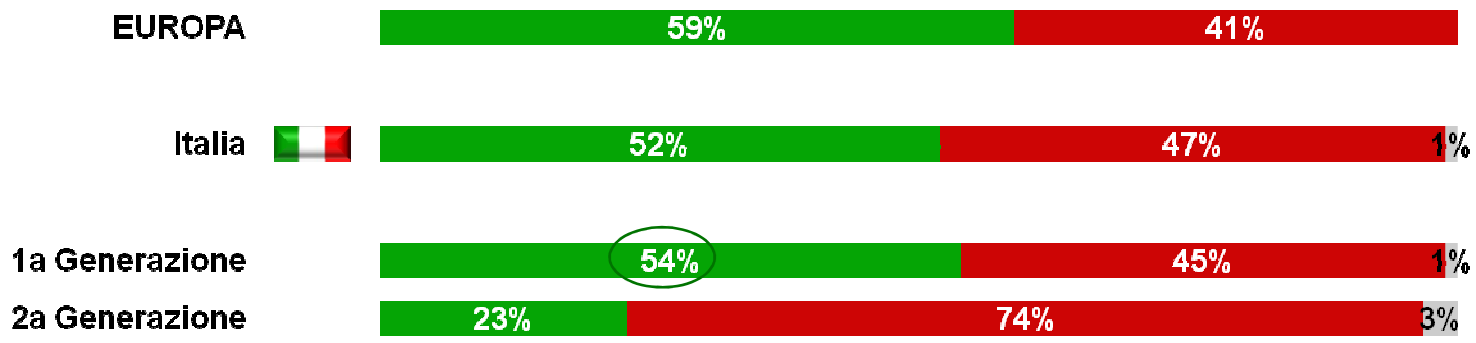
Legami con il Marocco

- **Q14. Lei …**

… sostiene economicamente la famiglia in Marocco

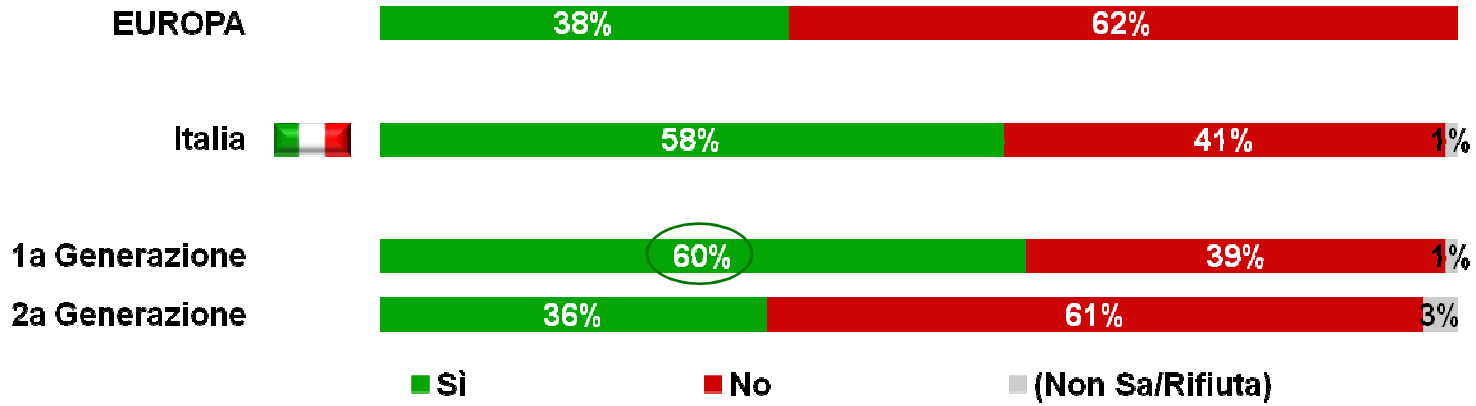
% Sì

1a Gen 59%
2a Gen 60%



… possiede (o ha in affitto), una casa, un'abitazione (o un immobile) già costruita o in costruzione in paese di residenza

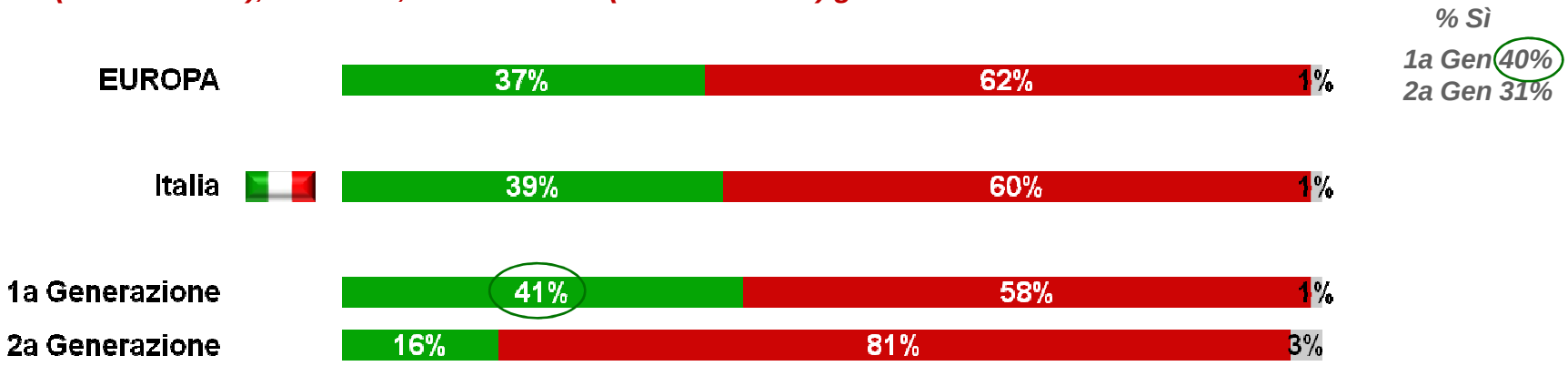
1a Gen 41%
2a Gen 29%



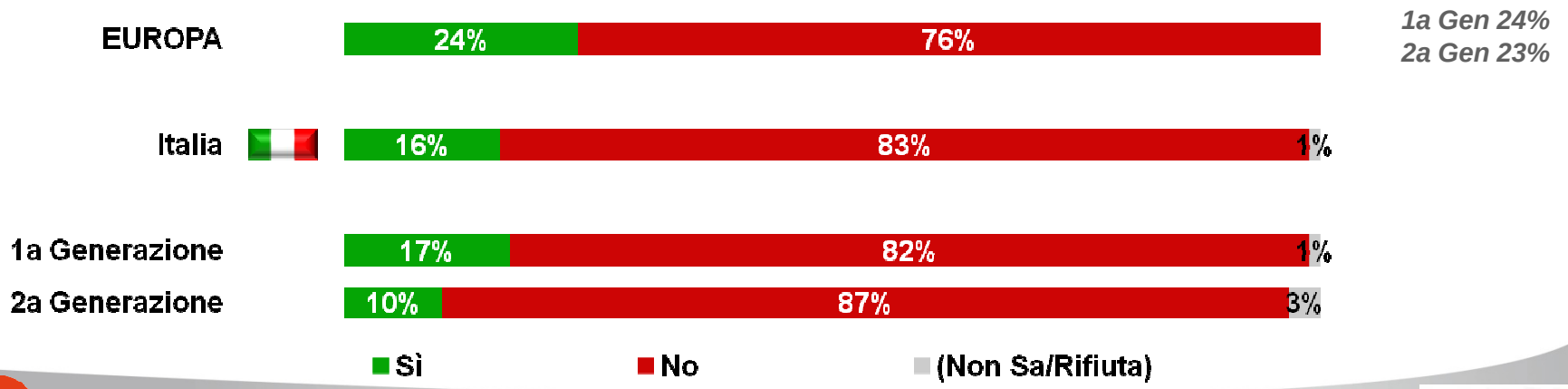
Legami con il Marocco

- **Q14. Lei …**

… possiede (o ha in affitto), una casa, un'abitazione (o un immobile) già costruita o in costruzione in Marocco



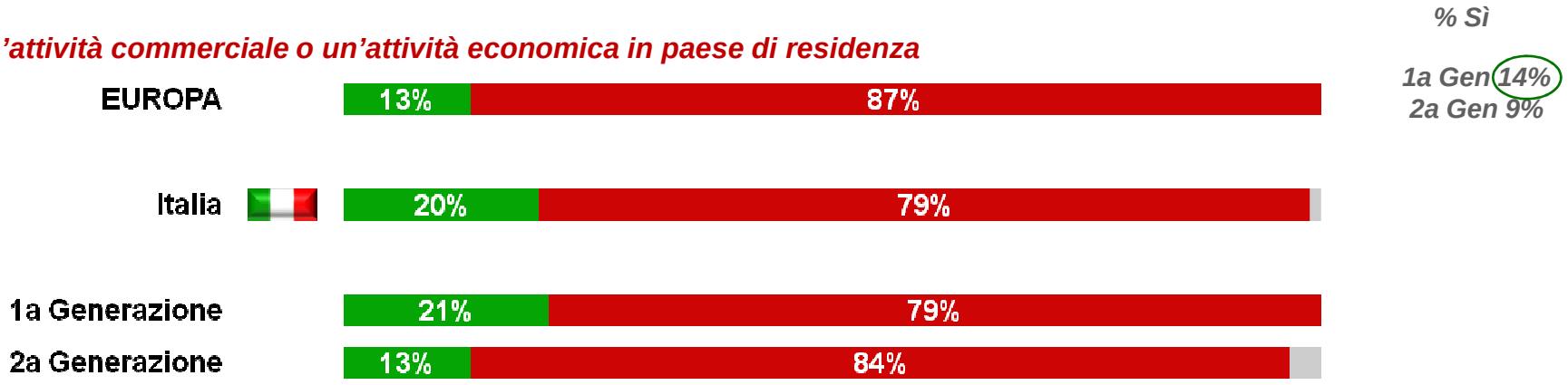
… possiede dei terreni in Marocco



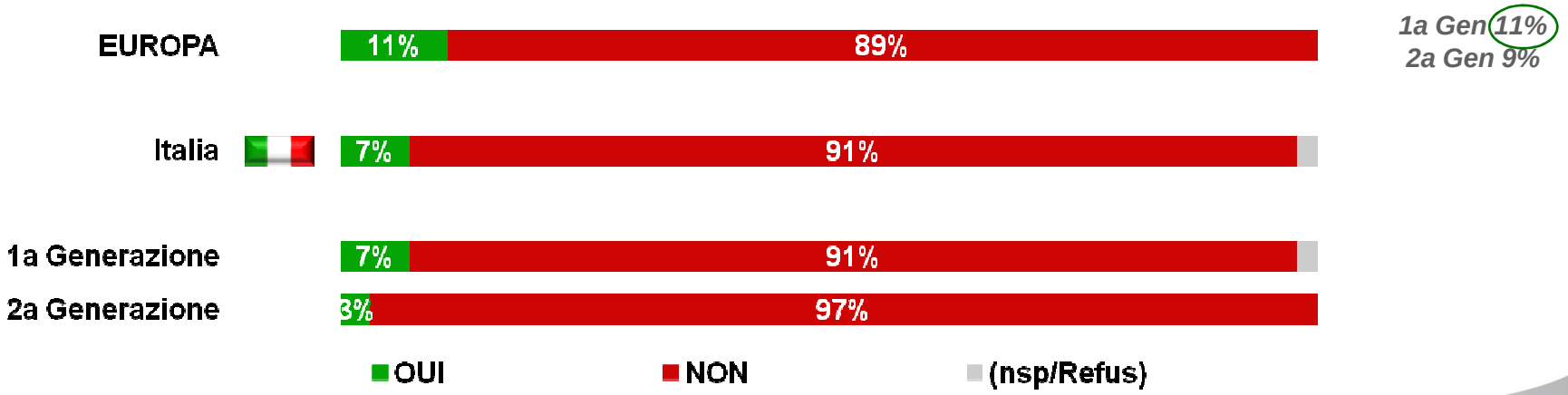
Legami con il Marocco

- **Q14. Lei …**

… ha un'attività commerciale o un'attività economica in paese di residenza



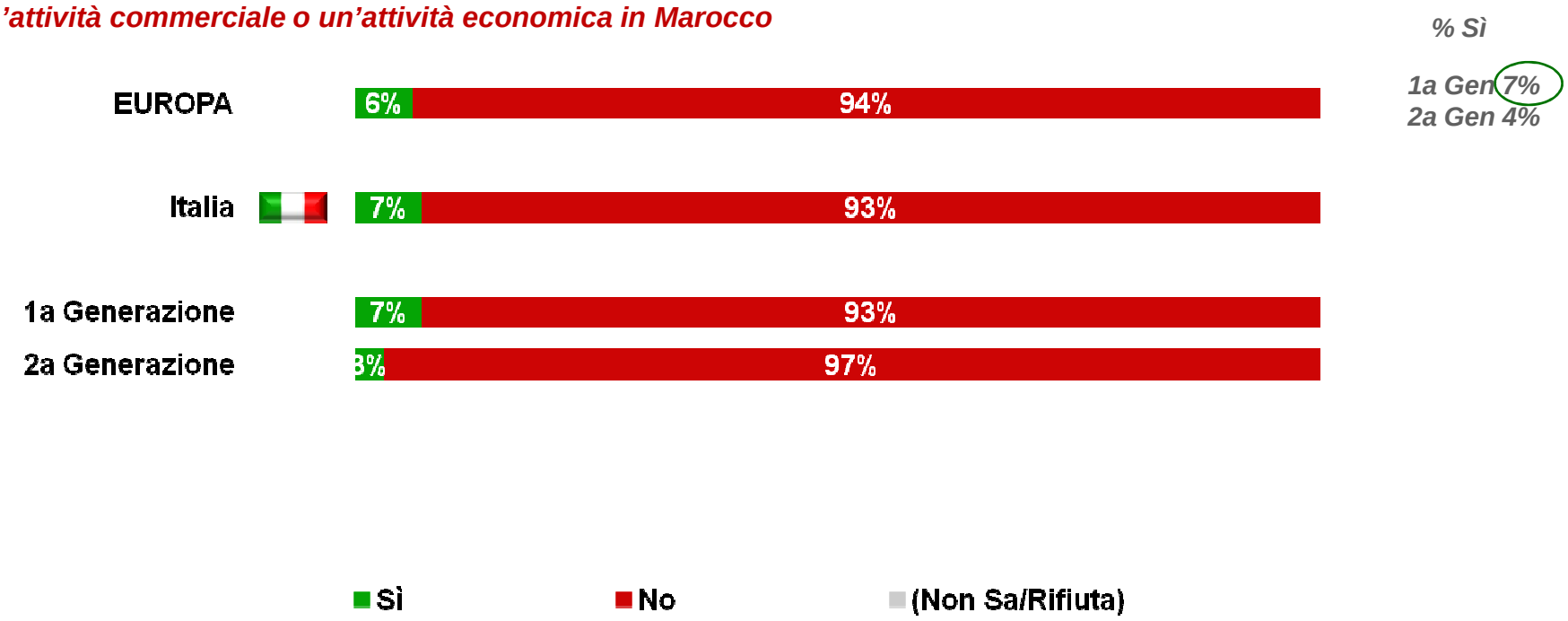
… fa parte o sostiene finanziariamente un'associazione collegata al Marocco



Legami con il Marocco

- **Q14. Lei …**

… ha un'attività commerciale o un'attività economica in Marocco

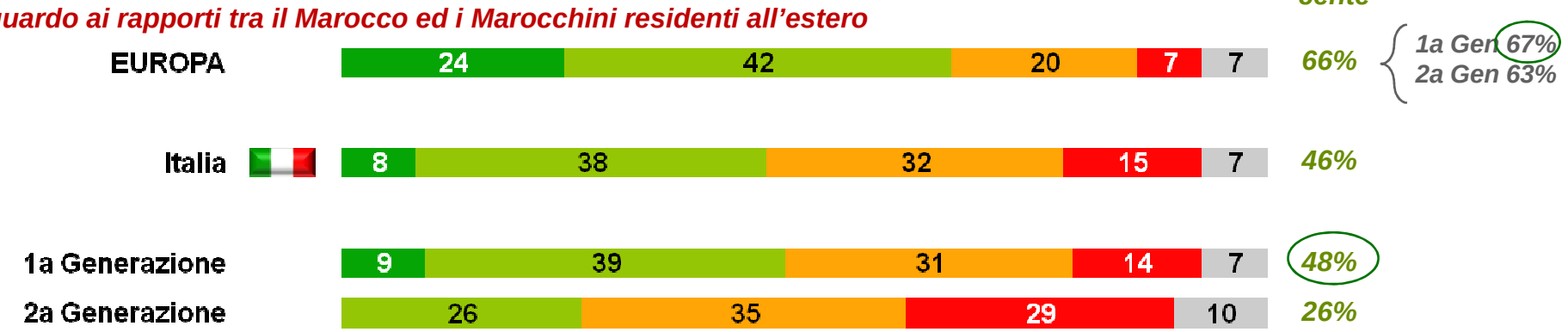


8. Immagine del Marocco per i Marocchini Residenti all'Estero (MRE)

Immagine del Marocco: in dettaglio

- **Q18. Lei pensa che in marocco attualmente la situazione sia molto soddisfacente, abbastanza soddisfacente, poco soddisfacente o per niente soddisfacente…**

Riguardo ai rapporti tra il Marocco ed i Marocchini residenti all'estero



I Diritti delle Donne

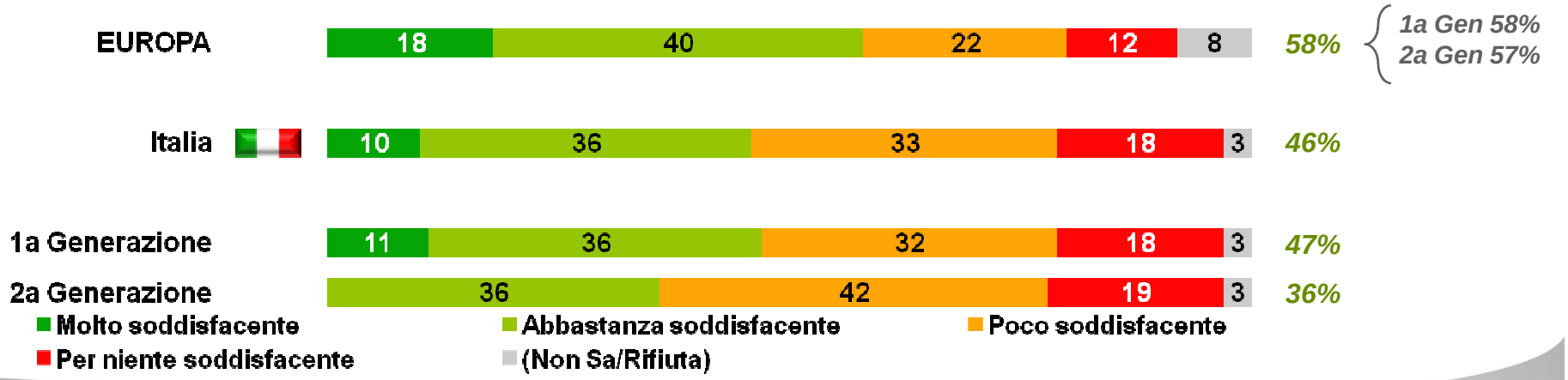


Immagine del Marocco: in dettaglio

- **Q18. Lei pensa che in marocco attualmente la situazione sia molto soddisfacente, abbastanza soddisfacente, poco soddisfacente o per niente soddisfacente…**

Economia

	Molto soddisfacente	Abbastanza soddisfacente	Poco soddisfacente	Per niente soddisfacente	(Non Sa/Rifiuta)	% soddisfa-cente
EUROPA	17	41	23	9	10	58% (1a Gen 60%, 2a Gen 52%)
Italia	8	33	38	17	4	41%
1a Generazione	8	33	39	16	4	41%
2a Generazione	3	33	29	32	3	36%

I Diritti Umani

	Molto soddisfacente	Abbastanza soddisfacente	Poco soddisfacente	Per niente soddisfacente	(Non Sa/Rifiuta)	% soddisfa-cente
EUROPA	14	40	24	11	11	54% (1a Gen 53%, 2a Gen 56%)
Italia	7	37	35	18	3	44%
1a Generazione	8	38	35	16	3	46%
2a Generazione		29	32	39		29%

9. Aspettative riguardo al Marocco

Aspettative riguardo al Marocco – dettagliate

- **Q20. Tra le azioni che il marocco potrebbe intraprendere nei confronti dei marocchini che vivono all'estero e dei loro figli, quali sono quelle che giudica più importanti?**

	EUROPA	Italia		
Campionario persone intervistate	2 819	401	370	31
	%	%	% 1a Generazione	% 2a Generazione
Migliorare il funzionamento dei servizi del Consolato Marocchino e le sue amministrazioni	57	47	47	52
Facilitare l'accesso alla cultura Marocchina per le nuove generazioni	42	38	39	29
Facilitare gli scambi economici e gli investimenti in Marocco	42	38	39	32
Rafforzare la politica di cooperazione con i Paesi di residenza	30	34	35	26
Assicurare una migliore rappresentanza politica dei Marocchini residenti all'estero	29	30	30	29
Migliorare i luoghi di preghiera in Europa	29	28	28	26
Offrire più programmi alla televisione o alla radio destinati ai Marocchini residenti all'estero	17	12	12	7
(Nessuna)	3	5	5	13
(Non Sa/Rifiuta)	3	3	3	3

Dati socio-demografici

Struttura

	EUROPA	Italia		
Campionario persone intervistate	2 819	401	370	31
	%	%	%	%
			1a Generazione	2a Generazione
Sesso				
Uomo	54	59	59	61
Donna	46	41	41	39
Età				
Da 18 a 24 anni	22	15	13	39
Da 25 a 34 anni	30	34	33	52
Da 35 a 44 anni	23	32	34	6
Da 45 a 49 anni	9	9	10	-
Da 50 a 59 anni	11	7	7	3
Da 60 a 65 anni	5	3	3	-
Stato civile				
Coniugato/a o convivente	60	55	59	7
Celibe/Nubile	34	41	37	90
Divorziato/a	5	3	3	-
Vedovo/a	1	1	1	-
(Non Sa/Rifiuta)	-	-	-	3

Struttura

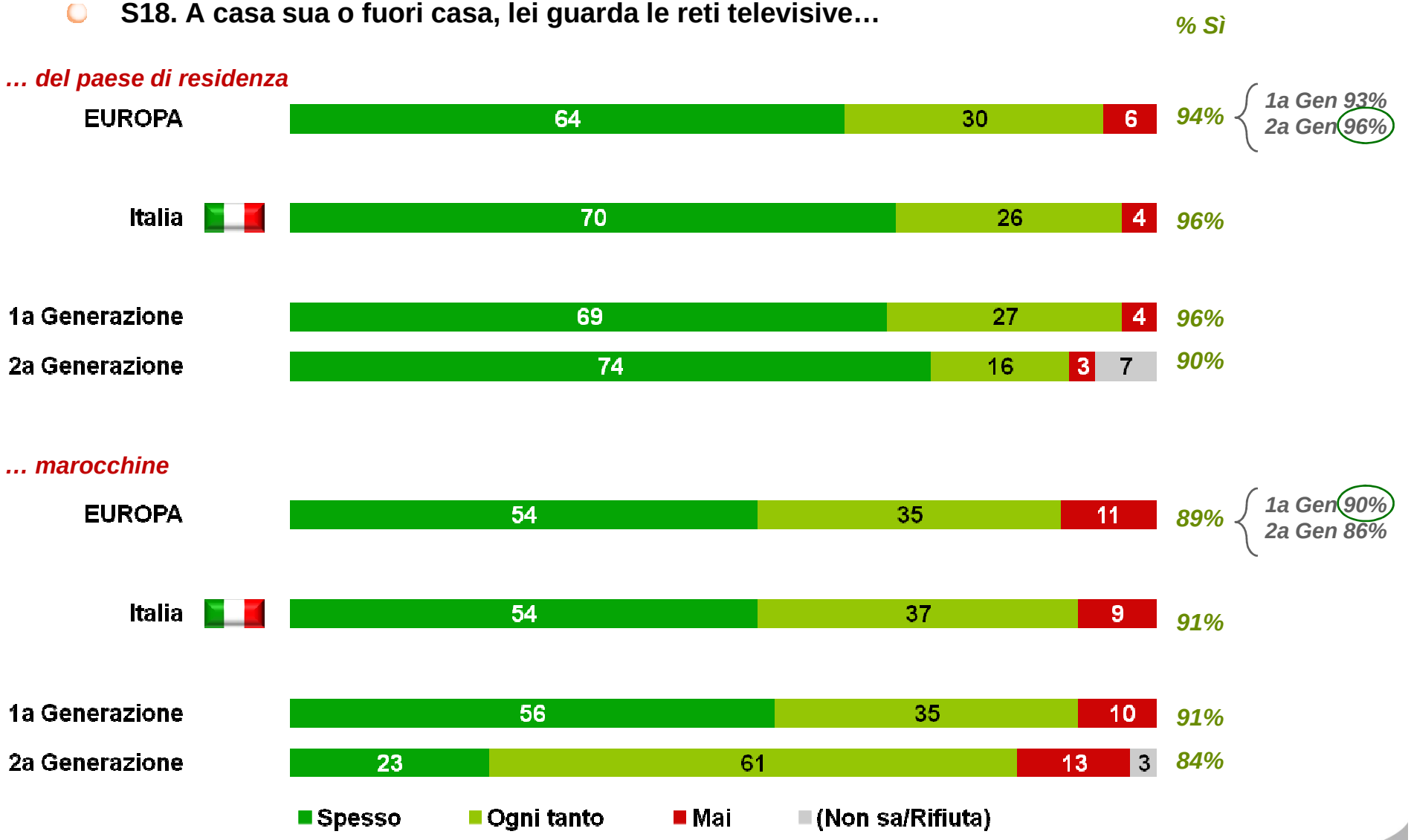
	EUROPA	Italia		
Campionario persone intervistate	2 819	401	370	31
	%	%	%	%
			1a Generazione	2a Generazione
Paese di nascita				
E' nato/a in Marocco (Prima generazione)	73	92	100	-
E' nato/a in Italia (Seconda generazione)	27	8	-	100
Nazionalità				
Lei è naturalizzato/a (oppure nato/a in Italia [Paese di residenza])	50	24	18	97
Lei ha fatto domanda di naturalizzazione o pensa di farlo	28	48	52	3
Lei non pensa di fare le pratiche per la naturalizzazione	19	21	23	-
(Non sa/Non risponde)	3	7	7	-
Anzianità di residenza				
< 1970	4	-		
1970-1979	16	1		
1980-1989	18	14		
1990-1999	25	37		
2000 e +	36	48		
(nsp)	1	+		
Moyennes		*1997*		
Regione d'origine in marocco				
Rif	17	4	4	7
La grande Casablanca	16	32	32	23
Le Nord	14	11	11	10
Saïss	14	4	4	3
Orientale	10	4	4	3
Zemmour-Zaer	7	7	7	10
Atlas	6	13	14	3
Sous	5	8	8	7
Tafilalt	5	4	4	7
Doukkala-Abda-Chouia	3	5	5	3
Le province dul Sud	2	6	5	7
(Non Sa/Rifiuta)	1	3	2	19

Struttura

	EUROPA	Italia		
Campionario persone intervistate	2 819	401	370	31
	%	%	%	%
			1a Generazione	2a Generazione
Professione dell'intervistato/a				
Agricoltore	1	2	2	-
Artigiano, piccolo commerciante, direttore d'azienda, libera professione	8	18	19	3
Professore, professione scientifica, quadro ed altra professione intellettuale di alto livello	4	1	1	-
Professione intermedia, quadro medio	7	-	+	-
Impiegato / personale di servizio	18	10	10	19
Operaio	28	41	43	19
Pensionato	2	-	+	-
Studente	13	12	8	52
Casalinga, altro non attivo	18	16	17	3
(Non Sa/Rifiuta)	1	1	+	4
Periodi di disoccupazione negli ultimi 3 ann				
Sì	40	41	41	48
No	59	57	58	36
(Non sa/Rifiuta)	1	2	1	16
Figli di età inferiore ai 18 anni che vivono in famiglia				
0	53	57	54	94
Almeno uno	47	43	46	6
1	12	14	15	3
2	17	17	18	-
3	11	9	10	3
4 e +	7	3	3	-
Tipologia di abitazione				
In una casa singola	36	24	24	32
In un immobile residenziale	36	33	33	35
In un alloggio sociale o a basso canone	26	38	39	26
(altro)	2	4	4	-
(Non Sa/Rifiuta)	-	1	-	7

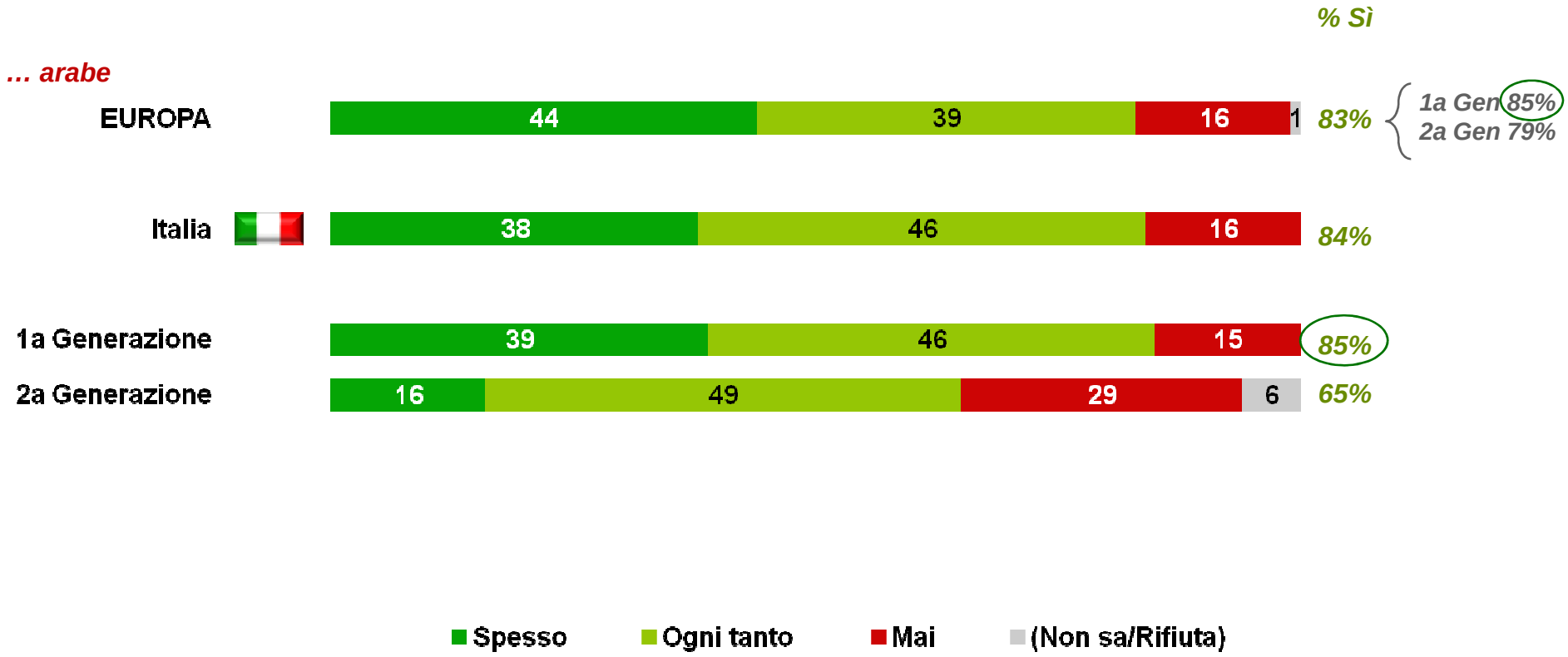
Mass media preferiti

- **S18. A casa sua o fuori casa, lei guarda le reti televisive…**



Mass media preferiti

- **S18. A casa sua o fuori casa, lei guarda le reti televisive…**



Tipi di trasmissioni preferite

- **S19. Quali sono le trasmissioni che guarda più spesso?**
  - ***Se guarda la televisione***

	EUROPA	Italia		
Campionario persone intervistate	2 770	395	365	30
	%	%	% 1a Generazione	% 2a Generazione
I telegiornali/attualità	69	69	70	63
I film / telefilm/serie televisive	57	69	68	77
I documentari e i programmi di approfondimento	34	25	26	20
I programmi sportivi	28	32	33	27
I programmi sulla religione	27	17	17	17
I programmi di varietà, di musica	19	24	23	33
I giochi/quiz	15	9	9	13
I programmi per i giovani	9	11	10	17
(altro)	4	1	+	-
(Non Sa/Rifiuta)	+	+	+	-